

The Siemens logo is displayed in a bold, teal, sans-serif font. It is positioned in the upper left corner of the page, set against a white rectangular background that is part of a larger white header area. The overall image background is a high-quality photograph of a modern interior space, likely a balcony or a room with large floor-to-ceiling windows. The view outside the window shows a sprawling cityscape under a warm, golden-hour sky, with palm trees and various buildings visible. Inside the room, a sleek, light gray modern cabinet with multiple drawers is on the right, with a white knitted sweater draped over its top. On the floor in the foreground, there is a light-colored bag and some folded clothing. A white chair is partially visible on the left side of the frame.

SIEMENS

Tørretumbler

WT47X940EU

siemens-home.bsh-group.com/welcome

da Brugs- og opstillingsvejledning

Register
your
product
online

Din nye tørretumbler

Du har valgt en tørretumbler af mærket Siemens.

Brug et par minutter på at læse denne tekst, så du kan lære alle fordelene ved din tørretumbler at kende.

Alle tørretumblere, der leveres fra vores fabrik, bliver grundigt kontrolleret for fejl og mangler, så vi kan være sikre på, at de lever op til de høje kvalitetskrav, som mærket Siemens står for.

Der findes flere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og service på vores hjemmeside www.siemens-home.bsh-group.com eller ved henvendelse til vores kundeservicecentre.

Hvis betjenings- og opstillingsvejledningen beskriver forskellige modeller, henvises til forskellene på de pågældende steder.



Tag først tørretumbleren i brug, når du har læst denne betjenings- og opstillingsvejledning igennem!

Generelt om symboler, signalord, tips og procedurer

Advarsel!

Kombination af dette symbol og signalord advarer om en potentielt farlig situation. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre tilskadekomst og død.

Pas på!

Dette signalord advarer om en potentielt farlig situation. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre materielle skader og/eller miljøskader.

Anvisning / tip

Anvisninger om optimal brug af maskinen / andre nyttige oplysninger.

1. 2. 3. / a) b) c)

Handlingsrækkefølger angives med tal eller bogstaver.

■ / -

Opremsninger vises med en firkant-bullet eller med en skråstreg.

Indholdsfortegnelse

	Anvendelse iht. formål	4		Betjening af apparatet	32
	Sikkerhedsanvisninger	5	Tænd for apparatet	32	
Børn/personer/kæledyr	5		Åbn lugen	32	
Installation	6		Ilægning af vasketøj i tromlen	33	
Drift	8		Luk lugen	33	
Rengøring/vedligeholdelse	11		Indstilling af program	34	
	Sparetips	12	Start af program	34	
	Opstilling og tilslutning af apparatet	13	Programforløb	34	
Leveringsomfang	13		Udtagning eller efterfyldning af vasketøj	34	
Opstilling af apparatet	13		Afbrydelse af program	35	
Tilslutning af apparat	15		Programslut	35	
Inden den første anvendelse	16		Tag vasketøjet ud, og sluk for apparatet	35	
Ekstra tilbehør	16		Tømning af kondensvandbeholder	35	
	Kort vejledning	17		Indstilling af apparat	36
	Lær apparatet at kende	18	Børnesikring	36	
Oversigtsbillede	18		Lydsignaler	37	
Panel	19		Flere indstillinger	37	
	Display	20		Home Connect	40
Displayoversigt	20		Åbn Home Connect menu	40	
Betjenings-princip	21		Forbinde apparat med hjemmenetværk og Home Connect app	41	
Symbolernes betydning	22		Energistyring	42	
Farvernes betydning	22		Status	43	
Anvisninger i displayet	23		Aktivere/deaktivere Wi-Fi	43	
	Programoversigt	25	Nulstil netværksindstillinger	43	
	Programindstillinger	27	Software Update	44	
Program-styring	27		Oplysninger om datasikkerhed	44	
Programkonfiguration	29		Overensstemmelseserklæring	45	
Ekstra funktioner	30			Tørring med uldkurven	45
	Vasketøj	31	Uldkurven	45	
Forberedelse af vasketøj	31		Fastgøring af uldkurv	46	
Sortering af vasketøj	31		Eksempler på brug	46	
			Placering af indsats og start af program	47	

 Afledning af kondensvand . . . 48

 **Rengøring
og vedligeholdelse 51**

Rengøring af apparatet 51

Rensning af fugtføler 52

Rengøring af filter i
kondensvandbeholder 52

Rengøre luftkanal. 53

Rengøre bundenhed 54

 Funktion til rengøring. 58

Klargøre apparat til rengøring 58

Udføre normal rengøring 60

Udføre intensiv rengøring
af apparat 62

 Hjælpeoplysninger 65

 Transport af apparatet 67

 Forbrugsværdier. 68

Tabel over forbrugsværdier 68

Mest effektive program til tekstiler
af bomuld 68

 Tekniske data 69

 Bortskaffelse. 69

 Kundeservice 70

 Anvendelse iht. formål

- Maskinen er kun beregnet til privat brug i husholdninger.
- Apparatet må ikke opstilles eller anvendes på steder med frostfare og/eller med udendørs forhold. Apparatet kan blive beskadiget, hvis restvand inde i apparatet fryser til is. Hvis slangerne fryser, kan de knække/springe.
- Denne maskine må kun bruges i husholdninger til tørring og opfriskning af vasketøj, som er blevet vasket i vand, og som tåler tørring i tørretumbler (se plejemærkerne på tøjet). Enhver anden anvendelse er ikke anvendelse i henhold til maskinens formål og er ikke tilladt.
- Denne maskine er beregnet til brug op til en højde på maksimalt 4000 meter over havets overflade.

Inden maskinen tages i brug:

Kontroller maskinen for synlige skader. Tag ikke maskinen i brug, hvis den er beskadiget. Kontakt leverandøren eller kundeservice i tilfælde af problemer.

Læs og følg anvisningerne i brugs- og installationsvejledningen og alle andre dokumenter, som følger med apparatet.

Opbevar dokumentationen til senere brug eller til efterfølgende ejere af maskinen.

Sikkerhedsanvisninger

Følgende sikkerhedsanvisninger og advarsler har som formål at beskytte brugeren mod tilskadekomst og at forhindre materielle skader på omgivelserne.

Det er derudover vigtigt at tage de nødvendige forholdsregler og udvise den nødvendige omhu ved installation, vedligeholdelse, rengøring og betjening af apparatet.

Børn/personer/kæledyr

Advarsel Livsfare!

Børn og andre personer, som ikke er i stand til at vurdere de risici, der er forbundet med brugen af apparatet, kan komme til skade eller komme i livsfarlige situationer. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller af personer med manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret om sikker brug af apparatet af og har forstået den potentielle risiko, som brugen af apparatet indebærer.

- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn må ikke rengøre eller vedligeholde apparatet uden at være under opsyn.
- Hold børn under 3 år og kæledyr borte fra apparatet.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn, når der er børn eller andre personer i nærheden, som ikke er i stand til at vurdere risikoen.

Advarsel Livsfare!

Børn kan låse sig inde i apparatet og derved komme i en livsfarlig situation.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, fordi dette kan spærre for apparatets luge eller forhindre, at den kan åbnes helt.
- Gør følgende, når apparatets skal kasseres: Træk netstikket ud af kontakten, **inden** nedledningen klippes over, og ødelæg derefter låsen i apparatets luge.

Advarsel Fare for kvælning!

Børn kan blive fanget i emballage/plastfolie eller emballagedele, hvis de får lov til at lege med dem, eller de kan trække dem over hovedet og blive kvalt. Hold emballage, plastfolie og emballagedele udenfor børns rækkevidde.

Advarsel

Fare for forgiftning!

Vaskemidler og plejeprodukter kan forårsage forgiftning, hvis de indtages.

Søg læge, hvis sådanne midler ved et uheld indtages. Opbevar vaskemidler og plejeprodukter utilgængeligt for børn.

Advarsel

Irritation af øjne/hud!

Vaskemidler og plejeprodukter kan forårsage irritation, hvis de kommer i kontakt med øjne/hud.

Skyl øjne/hud grundigt i tilfælde af kontakt med vaskemidler og plejeprodukter. Opbevar vaskemidler og plejeprodukter utilgængeligt for børn.

Installation

Advarsel

Fare for elektrisk stød/brand/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Det kan medføre farlige situationer, hvis apparatet ikke bliver installeret korrekt. Overhold følgende anvisninger:

- Netspændingen i stikkontakten skal svare til den mærkespænding, som er angivet på apparatet (typeskiltet). Tilslutningseffekten og den krævede sikringsstørrelse er angivet på typeskiltet.
- Apparatets strømforsyning må ikke føres gennem en ekstern tænd/sluk-anordning, som f.eks. en Timer, og det må ikke tilsluttes til en strømkreds, hvor strømforsyningen jævnligt afbrydes.
- Netstikket og sikkerhedsstikkontakten skal passe sammen, og jordforbindelsen skal være korrekt installeret.
- Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.

- Der skal altid være fri adgang til netstikket. Hvis dette ikke er muligt, skal der for at opfylde de relevante sikkerhedsforskrifter indbygges en afbryder (2-polet afbryder) i den permanente installation i overensstemmelse med lovgivningen for elektriske installationer.
- Hvis der bruges en fejlstrømsafbryder, skal den være forsynet med følgende mærke: . Kun med dette mærke er det sikret, at fejlstrømsafbryderen opfylder den gældende lovgivning.

Advarsel

Fare for elektrisk stød/brand/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Ændring eller beskadigelse af apparatets netledning kan medføre elektrisk stød, kortslutning eller brand som følge af overophedning. Netledningen må ikke lægges i løkker, blive klemmt eller ændret, eller komme i kontakt med varmekilder.

Advarsel

Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Anvendelse af forlængerledninger og multistik kan medføre brand på grund af overophedning eller kortslutning.

Tilslut apparatet direkte til en korrekt installeret stikkontakt med jordforbindelse. Brug ikke forlængerledninger, stikdåser med flere udtag eller dobbeltstik.

Advarsel

Fare for tilskadekomst/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

- Apparatet kan vibrere eller bevæge sig under driften med potentiel fare for tilskadekomst eller materielle skader.
Placer apparatet på et rent, plant og solidt underlag, og indjuster apparatet til vandret med skruefødderne ved hjælp af et vaterpas.

- Forkert placering (opstilling) af dette apparat ovenpå en vaskemaskine kan medføre tilskadekomst, materiel skade og/eller beskadigelse af apparatet.
Hvis dette apparat skal placeres ovenpå en vaskemaskine, skal vaskemaskinen som minimum have samme bredde og dybde, som apparatet, og apparatet skal fikseres med et passende montagesæt. → *Side 16*
Apparatet SKAL sikres med dette montagesæt. Det er ikke tilladt at opstille apparatet ovenpå et andet apparat på nogen anden måde.
- Hvis apparatet transporteres eller løftes i dele, der stikker ud (f.eks. apparatets luge), kan de knække af og derved forårsage tilskadekomst. Brug ikke dele, der stikker ud fra apparatet, til at transportere eller løfte det med.

Advarsel

Fare for tilskadekomst!

- Apparatet er meget tungt.
Der er fare for tilskadekomst, når det løftes.
Løft ikke apparatet alene.
- Apparatet har skarpe kanter, som kan forårsage snitsår i hænderne.
Hold ikke på de skarpe kanter, når apparatet løftes.
Brug beskyttelseshandsker.
- Der er fare for snubling og tilskadekomst, hvis maskinens slanger og netledning ikke forlægges korrekt.
Forlæg slanger og ledninger, så der ikke er fare for snubling.

Drift

Advarsel

Eksplodingsfare/brandfare!

Vasketøj, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, voksfjerner, fedt eller pletfjerner, kan antændes, når det tørres i maskinen eller endda få apparatet til at eksplodere. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Skyl vasketøjet grundigt i varmt vand og sæbe, inden det tørres i maskinen.
- Tøjet skal være vasket, inden det tørres i apparatet.
- Vasketøj, der er blevet rensat med industrielle kemikalier, må ikke tørres i apparatet.

 Advarsel**Eksplodingsfare/brandfare!**

- Ansamlinger af materialerester i fnugfiltret kan antændes under tørringen eller endda medføre, at apparatet begynder at brænde eller eksploderer. Rens fnugfiltret regelmæssigt.
- Bestemte genstande kan antændes under tørringen eller endda medføre, at apparatet begynder at brænde eller eksploderer. Fjern lightere og tændstikker fra lommerne i tøjet.
- Kulstøv eller mel i luften omkring apparatet kan medføre en eksplosion. Sørg for, at området omkring apparatet er rent, når det er i drift.

 Advarsel**Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!**

Apparatet indeholder R290, et kølemiddel, som er miljøvenligt men brændbart.

Sørg for, at der ikke er åben ild eller antændelseskilder i nærheden af apparatet.

 **Advarsel****Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!**

Hvis programmet afbrydes, inden tørreprocessen er afsluttet, forhindres vasketøjet i at køle tilstrækkeligt ned, hvad der kan medføre, at vasketøjet antændes, eller at der sker materiel skade eller beskadigelse af apparatet.

- Under den sidste del af tørreprocessen bliver vasketøjet i tromlen ikke opvarmet (afkølingsproces). Dette sikrer, at tøjet forbliver på en temperatur, hvor det ikke tager skade.
- Sluk ikke for apparatet, før tørreprocessen er helt afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages ud af tromlen med det samme og spredes ud (for at lade varme undslippe).

 Advarsel**Fare for forgiftning/materiel skade!**

Kondensvandet er ikke drikkevand og kan være forurennet med fnug fra tøjet. Forurennet kondensvand kan være sundhedsskadeligt og kan forårsage materielle skader.

Må ikke drikkes eller genanvendes.

Advarsel

Fare for forgiftning!

Rengøringsmidler, som indeholder opløsningsmidler, som f.eks. rensesvæske, kan afgive giftige dampe. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.

Advarsel

Fare for tilskadekomst!

- Hvis man støtter sig til/sidder på den åbne luge, kan apparatet vælte, hvilket kan medføre tilskadekomst. Brug ikke den åbne luge som støtte.
- Apparatets topplade kan knække, hvis personer står på den, hvilket kan medføre tilskadekomst. Stå ikke ovenpå apparatet.
- Der er fare for håndskader, hvis hænderne stikkes ind i tromlen, mens den stadig drejer rundt. Vent, til tromlen ikke længere drejer.

Pas på!

Fare for materiel skade/ beskadigelse af apparatet

- Hvis der lægges mere vasketøj i apparatet end den maksimalt tilladte mængde, kan apparatet eventuelt ikke fungere korrekt, eller der kan opstå materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Overskrid ikke den maksimale mængde af tørt vasketøj. Sørg for at overholde de maksimale tøj-mængder, som er angivet for hvert program.
→ Side 25
- Apparatet kan blive beskadiget, hvis det anvendes uden en fnugfanger (f.eks. uden fnugfilter eller fnugbeholder afhængigt af det pågældende apparat), eller hvis fnugfangeren ikke er komplet eller er defekt. Brug ikke apparatet uden fnugfanger, eller hvis fnugfangeren ikke komplet eller er defekt.
- Lette genstande, som hår og fnug, kan blive suget ind i apparatets luftindtag under driften. Sørg for, at lette genstande ikke kommer tæt på apparatet.

- Skum og skumgummi kan blive deformeret eller smelte, hvis de tørres i apparatet. Tør ikke vasketøj, som indeholder skum eller skumgummi i apparatet.
- Anvendelse af forkerte mængder vaskemiddel eller rengøringsmiddel kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Følg producentens anvisninger ved anvendelse af vaskemidler, plejeprodukter og rengøringsmidler.
- Hvis apparatet bliver overophedet, kan det eventuelt ikke fungere korrekt, eller der kan ske materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Sørg for, at apparatets luftindtag aldrig bliver blokeret under driften, og at området omkring apparatet er tilstrækkeligt ventileret.
- Rør aldrig ved netstikket med våde hænder.
- Hold i selve stikket, når netstikket tages ud af kontakten, og træk aldrig i netledningen, fordi dette kan beskadige den.
- Der må ikke foretages tekniske ændringer af apparatet eller dets funktioner.
- Reparationer og andre former for arbejde på apparatet må kun udføres af kundeservice eller af en elektriker. Det samme gælder for en eventuel udskiftning af netledningen.
- Der kan bestilles en netledning som reservedel hos kundeservice.

Advarsel

Fare for forgiftning!

Rengøringsmidler, som indeholder opløsningsmidler, som f.eks. rensesæbe, kan afgive giftige dampe. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.

Advarsel

Fare for elektrisk stød/materiel skade/bskadigelse af apparatet!

Det kan medføre en kortslutning, hvis der trænger fugtighed ind i apparatet. Apparatet må ikke rengøres med trykvand, damprenser, slange eller tryksprøjte.

Rengøring/vedligeholdelse

Advarsel

Livsfare!

Apparatet drives med elektricitet. Der fare for elektrisk stød ved kontakt med strømførende komponenter. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Sluk for apparatet. Afbryd strømtilførslen til apparatet (træk netstikket ud).

Advarsel

Fare for tilskadekomst/ materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Anvendelse af reservedele og tilbehør fra andre firmaer er farligt og kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet.

Anvend af sikkerhedsmæssige grunde kun originale reservedele og originalt tilbehør.

Pas på!

Fare for materiel skade/ beskadigelse af apparatet

Rensemidler og midler til forbehandling af vasketøj (f.eks. pletfjerner, forbehandlingsspray osv.) kan forårsage skader, hvis de kommer i kontakt med apparatets overflader. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Lad ikke sådanne midler komme i kontakt med apparatets overflader.
- Maskinen må kun rengøres vand og en blød fugtig klud.
- Fjern altid dråber eller rester af vaskemiddel med det samme.



Sparetips

- Centrifuger vasketøjet inden tørringen. Mere tørt vasketøj reducerer programvarigheden og sænker energiforbruget.
- Fyld apparatet med den maksimale tøjmenge for programmet.

Bemærk: Overskridelse af den maksimale tøjmenge forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget.

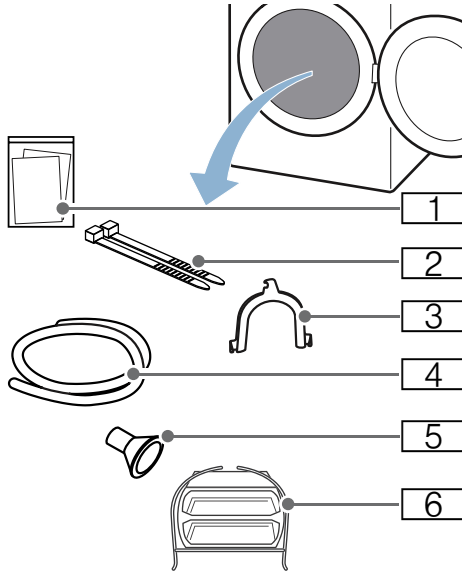
- Anvend apparatet i et godt ventileret rum, og sørg for, at apparatets luftindtag er utildækket, så luftudskiftningen ikke hindres.
- Fjern fruggene inde i apparatet med regelmæssige mellemrum. Et fyldt frugfilter forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget.
- Hvis apparatet ikke betjenes i længere tid inden programstart eller efter programslet, skifter det automatisk over til energisparetilstand. Display og indikatorlamper slukkes efter nogle minutter, og ► (Start/Pause) blinker. Energisparetilstanden afsluttes, når apparatet betjenes, f.eks. hvis tørretumblerens luge åbnes eller lukkes.
- Hvis apparatet ikke betjenes i længere tid i energisparetilstand, skifter det automatisk til standby.

Bemærk: Når Wi-Fi er aktiveret, slukkes apparatet ikke automatisk.



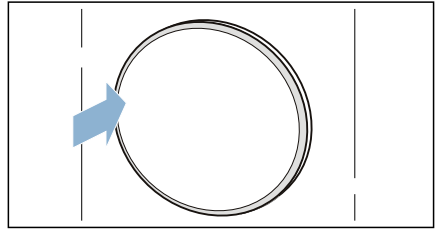
Opstilling og tilslutning af apparatet

Leveringsomfang



- 1 Leveret dokumentation (f.eks. brugs- og opstillingsvejledning)
- 2 Befæstigelsesmateriale
- 3 Rørbøjning til fiksering af afløbsslangen
- 4 Afløbsslange
- 5 Tilslutningsadapter
- 6 Uldkurv

1. Fjern alt emballagemateriale og alle beskyttelsesafdækninger fra apparatet.
2. Tryk på lugen.



Lugens lås bliver låst op, og lugen åbner sig.

3. Luk lugen op.

4. Tag alt tilbehøret ud af tromlen.

Nu kan apparatet opstilles og tilsluttes.

Pas på!

Materielle skader og skader på apparatet

Genstande inde i tromlen, som ikke hører med til apparatets drift, kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

Fjern sådanne genstande samt alt tilbehør fra tromlen.

Opstilling af apparatet



Advarsel

Livsfare!

Børn kan låse sig inde i apparatet og derved komme i en livsfarlig situation.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, fordi dette kan spærre for apparatets luge eller forhindre, at den kan åbnes helt.
- Gør følgende, når apparatets skal kasseres: Træk netstikket ud af kontakten, **inden** nedledningen klippes over, og ødelæg derefter låsen i apparatets luge.



Advarsel

Eksplodingsfare/brandfare!

Kulstøv eller mel i luften omkring apparatet kan medføre en eksplosion. Sørg for, at området omkring apparatet er rent, når det er i drift.



Advarsel

Brandfare/fare for materiel skade/ beskadigelse af apparatet!

Apparatet indeholder R290, et kølemiddel, som er miljøvenligt men brændbart.

Sørg for, at der ikke er åben ild eller antændelseskilder i nærheden af apparatet.



Advarsel

Fare for tilskadekomst/materiel skade/ beskadigelse af apparatet!

- Apparatet kan vibrere eller bevæge sig under driften med potentiel fare for tilskadekomst eller materielle skader.
Placer apparatet på et rent, plant og solidt underlag, og indjuster apparatet til vandret med skruefødderne ved hjælp af et vaterpas.
- Forkert placering (opstilling) af dette apparat ovenpå en vaskemaskine kan medføre tilskadekomst, materiel skade og/eller beskadigelse af apparatet.
Hvis dette apparat skal placeres ovenpå en vaskemaskine, skal vaskemaskinen som minimum have samme bredde og dybde, som apparatet, og apparatet skal fikseres med et passende montagesæt.
→ Side 16
Apparatet SKAL sikres med dette montagesæt. Det er ikke tilladt at opstille apparatet ovenpå et andet apparat på nogen anden måde.

- Hvis apparatet transporteres eller løftes i dele, der stikker ud (f.eks. apparatets luge), kan de knække af og derved forårsage tilskadekomst. Brug ikke dele, der stikker ud fra apparatet, til at transportere eller løfte det med.



Advarsel

Fare for tilskadekomst!

- Apparatet er meget tungt. Der er fare for tilskadekomst, når det løftes. Løft ikke apparatet alene.
- Apparatet har skarpe kanter, som kan forårsage snitsår i hænderne. Hold ikke på de skarpe kanter, når apparatet løftes. Brug beskyttelseshandsker.

Pas på!

Fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet

Hvis apparatet bliver overophedet, kan det eventuelt ikke fungere korrekt, eller der kan ske materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Sørg for, at apparatets luftindtag aldrig bliver blokeret under driften, og at området omkring apparatet er tilstrækkeligt ventileret.

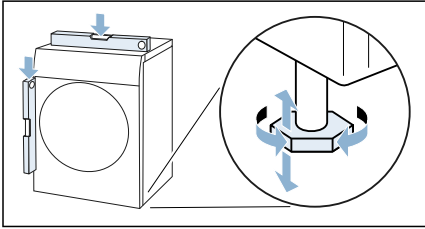
Pas på!

Materielle skader og skader på apparatet

Der er blevet udført en funktionstest af apparatet, inden det forlod fabrikken, og det kan derfor indeholde restvand. Dette restvand kan løbe ud, hvis apparatet vippes mere end 40°.

Opstil apparatet på følgende måde:

1. Opstil apparatet på et rent, plant og fast underlag.
2. Kontroller, at apparatet er indjusteret til vandret med et vaterpas.



3. Indjuster eventuelt apparatet ved at dreje på apparatets fødder.
Nu kan apparatet tilsluttes.

Anvisninger

- Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.
- Hvis apparatet ikke er indjusteret til vandret, kan der opstå støj og vibrationer og ucentreret tromlebevægelse, og der kan løbe restvand ud af apparatet.

Tilslutning af apparat



Advarsel

Fare for elektrisk stød/brand/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Det kan medføre farlige situationer, hvis apparatet ikke bliver installeret korrekt. Overhold følgende anvisninger:

- Netspændingen i stikkontakten skal svare til den mærkespænding, som er angivet på apparatet (typeskiltet). Tilslutningseffekten og den krævede sikringsstørrelse er angivet på typeskiltet.

- Apparatets strømforsyning må ikke føres gennem en ekstern tænd/sluk-anordning, som f.eks. en Timer, og det må ikke tilsluttes til en strømkreds, hvor strømforsyningen jævnligt afbrydes.
- Netstikket og sikkerhedsstikkontakten skal passe sammen, og jordforbindelsen skal være korrekt installeret.
- Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.
- Der skal altid være fri adgang til netstikket. Hvis dette ikke er muligt, skal der for at opfylde de relevante sikkerhedsforskrifter indbygges en afbryder (2-polet afbryder) i den permanente installation i overensstemmelse med lovgivningen for elektriske installationer.
- Hvis der bruges en fejlstrømsafbryder, skal den være forsynet med følgende mærke:
 Kun med dette mærke er det sikret, at fejlstrømsafbryderen opfylder den gældende lovgivning.



Advarsel

Fare for elektrisk stød/brand/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Ændring eller beskadigelse af apparatets netledning kan medføre elektrisk stød, kortslutning eller brand som følge af overophedning. Netledningen må ikke lægges i løkker, blive klemt eller ændret, eller komme i kontakt med varmekilder.



Advarsel

Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Anvendelse af forlængerledninger og multistik kan medføre brand på grund af overophedning eller kortslutning. Tilslut apparatet direkte til en korrekt installeret stikkontakt med jordforbindelse. Brug ikke forlængerledninger, stikdåser med flere udtag eller dobbeltstik.

da Opstilling og tilslutning af apparatet

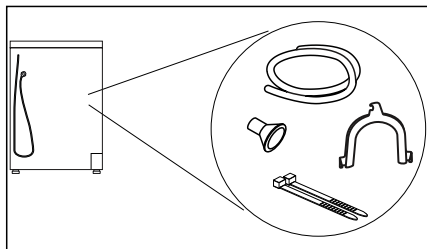
Advarsel

Fare for tilskadekomst!

Der er fare for snubling og tilskadekomst, hvis maskinens slanger og netledning ikke forlægges korrekt. Forlæg slanger og ledninger, så der ikke er fare for snubling.

Tilslut apparatet på følgende måde:

1. Tilslut afløbsslangen. → Side 48



2. Stik apparatets netstik i en passende stikkontakt.
3. Kontroller, at netstikket er fast placeret i stikkontakten.
Apparatet er nu klar til drift.

Pas på!

Materielle skader og skader på apparatet

Apparatet indeholder kølemiddel og kan blive beskadiget, hvis det sættes i drift umiddelbart efter transporten. Lad apparatet stå i ro i to timer, inden det tages i brug.

Bemærk: Lad i tvivlstilfælde en kvalificeret fagmand opstille apparatet.

Inden den første anvendelse

Inden maskinen tages i brug:

Kontroller maskinen for synlige skader. Tag ikke maskinen i brug, hvis den er beskadiget. Kontakt leverandøren eller kundeservice i tilfælde af problemer.

Bemærk: Efter korrekt opstilling og tilslutning er apparatet klar til drift. Det er ikke nødvendigt at foretage sig mere.

Ekstra tilbehør

Det ekstra tilbehør kan bestilles* hos kundeservice:

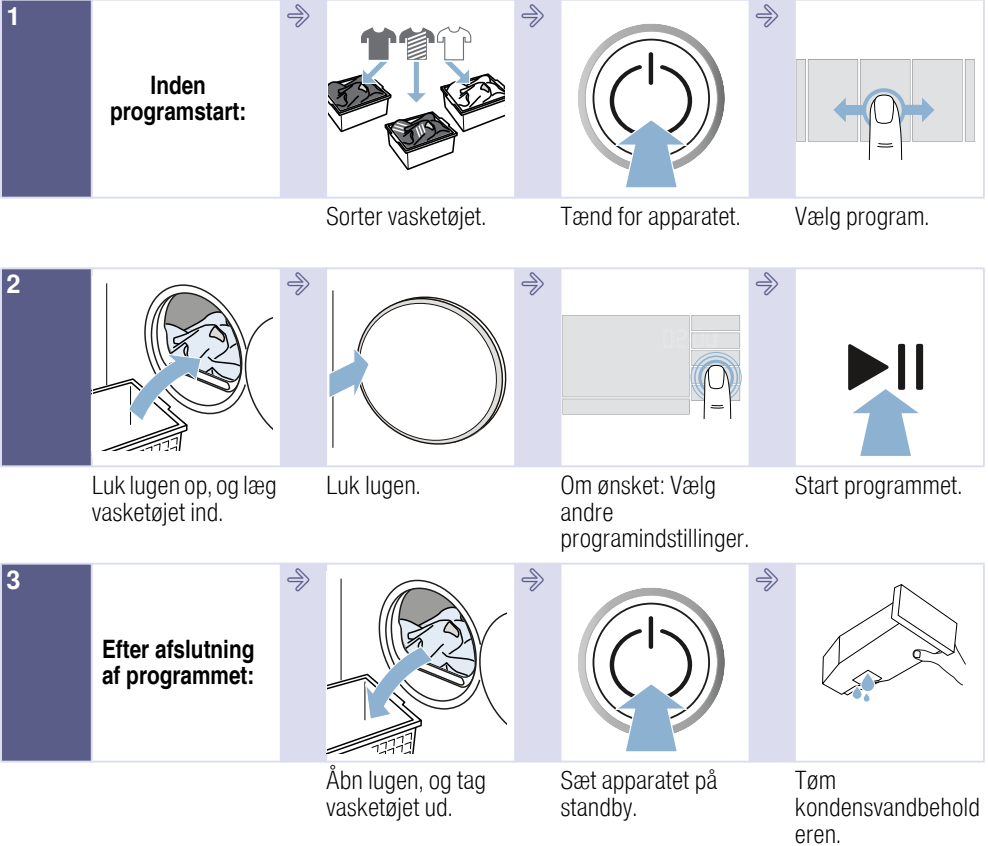
- **Uldkurv:**
Uldkurven bruges til enkeltvis tørring og luftning af uldtekstiler, sportssko eller tøjdyr.
– Bestillingsnr.: —.
- **Repos:**
Lettere ilægning / udtagning af vasketøj ved opstilling af tørretumbleren på en forhøjning. Vasketøjet kan transporteres med vasketøjskurven, som er integreret i platformen.
– Bestillingsnr.: **WZ20505**.
- **Montagesæt til vaskesøjle:**
Tørretumbleren kan opstilles pladsbesparende på en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde. Tørretumbleren må udelukkende fastgøres til vaskemaskinen med dette montagesæt.
– Bestillingsnr. med udtrækkelig bordplade: —
– Bestillingsnr. uden udtrækkelig bordplade: —.

* afhængigt af apparatets udstyr



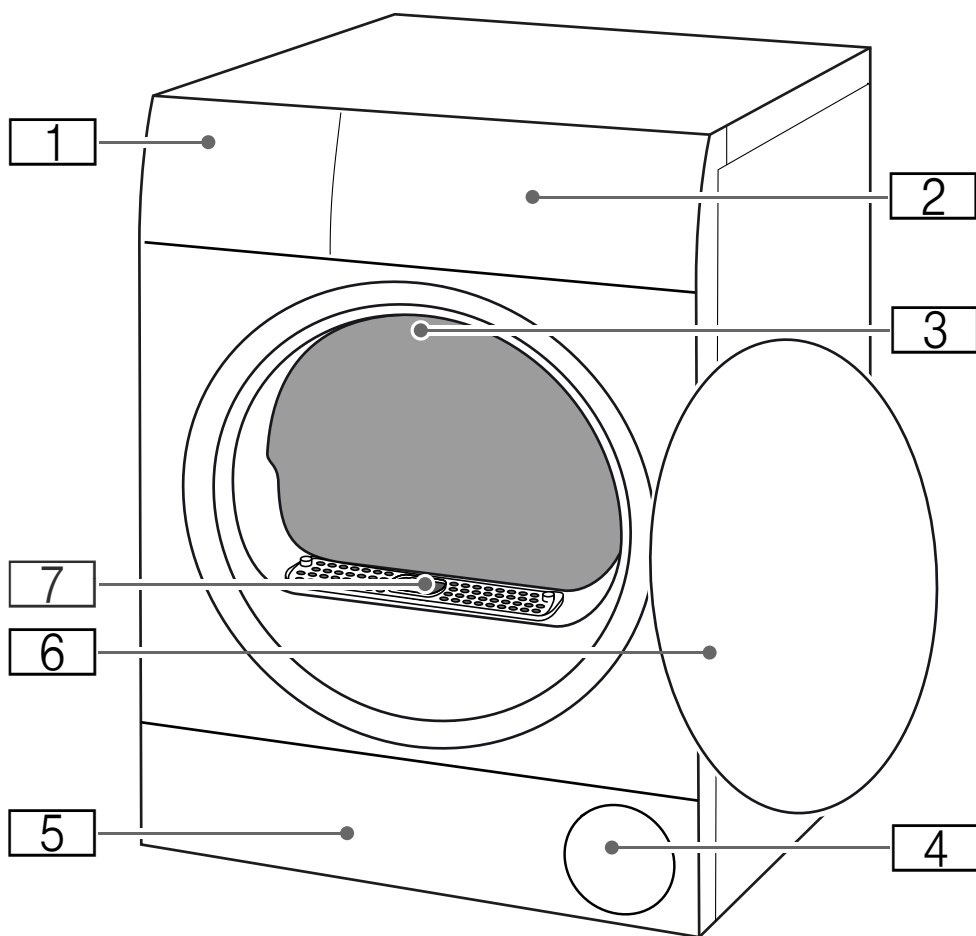
Kort vejledning

Bemærk: Apparatet skal opstilles og tilsluttes korrekt. → Side 13



Lær apparatet at kende

Oversigtsbillede



- 1** Kondensvandbeholder
- 2** Betjeningspanel
- 3** Indvendig belysning i tromlen (afhængigt af apparatets udstyr)
- 4** Luftindtag
- 5** Serviceklap i bundenhed
- 6** Luge
- 7** Afdækning over luftkanal

Panel



1 Display

Displayet på dette apparat reagerer på berøring (touch-display).

- Betjeningen sker med lette tryk eller ved at stryge/blade henover det
- Visning af indstillinger og oplysninger

2 ☰:

Automatisk åbning af luge.

Lugen kan kun åbnes automatisk, når der er tændt for apparatet, og når programmets status tillader det.

3 ⏻: Tænd for apparatet, eller sæt det på standby.



Display

Displayet på dette apparat reagerer på berøring (touch-display). Displayet betjenes med lette tryk eller ved at stryge/blade henover det.

Pas på!

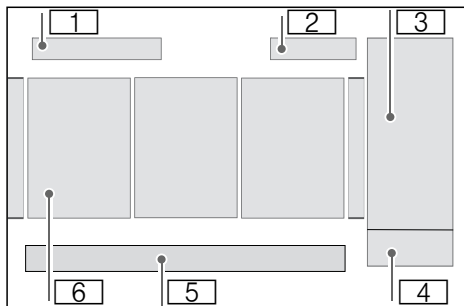
Materielle skader og skader på apparatet.

Displayet kan blive beskadiget, hvis det udsættes for voldsomme påvirkninger. Displayet må ikke berøres med skarpe genstande, og der må ikke trykkes hårdt på det.

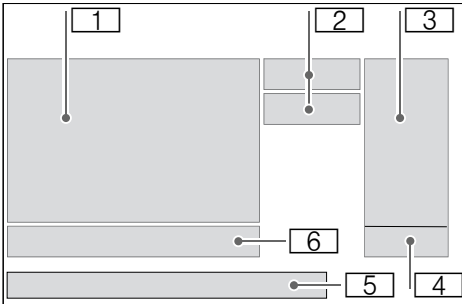
Bemærk: Hvis touch-displayet berøres ved kanten af displayet udenfor registreringsområdet, kan det ske, at apparatet ikke registrerer berøringen.

Displayoversigt

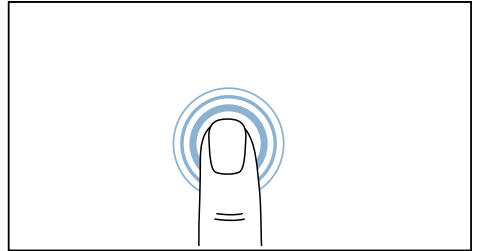
Når apparatet er tændt:



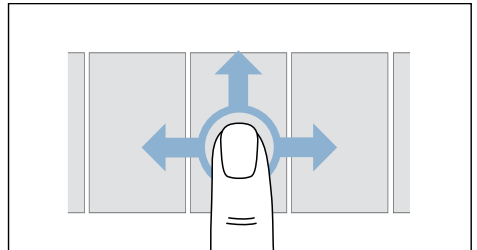
- 1 **Programmer eller favoritter**
- 2 **Klokkeslæt** → Side 38
- 3 **Ekstra funktioner** → Side 30
- 4 **Start eller Pause**
- 5 **Apparatets indstillinger**
→ Side 36
- 6 **Programmer** → Side 25

Efter valg af program:

- 1 Program** → Side 25
- 2 Programkonfiguration**
→ Side 27
- 3 Ekstra funktioner** → Side 30
- 4 Start eller Pause**
- 5 Apparatets indstillinger**
→ Side 36
- 6 Program-styring** → Side 27

Betjenings-princip**Tryk/berør let**

Tryk på displayet med en finger for at åbne eller indstille et element.

Stryg/blade med fingrene

Stryg fingeren hen over displayet for at bevæge det viste indhold i lodret eller vandret retning.

Symbolernes betydning



Indstilling deaktiveret



Indstilling er aktiveret



Tilbage til øverste niveau

Farvernes betydning



Indstilling kan aktiveres eller er allerede aktiveret



Indstilling kan ikke aktiveres



Indstilling er aktiveret

Anvisninger i displayet

Indikator	Oplysninger
Kondensbeholder er fyldt. Apparatet kan ikke bruges. Tøm kondensbeholderen.	■ Tøm kondensvandbeholderen, og sæt den ind igen. → Side 35 Tryk derefter på  (Start/Pause). ■ Rengør filter i kondensvandbeholder. → Side 52 ■ Når den valgfri option afløbsslange* er installeret, skal det kontrolleres, at afløbsslangen: - er korrekt tilsluttet. → Side 48 - er ført uden knæk. - ikke er blokeret eller tilstoppet, f.eks. af aflejringer. ■ Udfør den intensive rengøring af apparatet. → Side 62 ■ Kontroller, om der er fremmedlegemer i bundenheten. Luk serviceklappen op, og fjern fremmedlegemer. → Side 54
Fnugfilter fyldt. Tøringsvarigheden er påvirket. Tag fnugfilter og fnugsamler ud, og tøm dem. Rens derefter begge dele med varmt vand.	Rengør bundenhet → Side 54
Den almindelige pleje af apparatet bør udføres. Dette sørger for, at tørningen altid bliver optimal. Den samlede varighed er ca. 40min.	Efter en vis driftstid anbefaler apparatet automatisk, at funktionen til normal rengøring udføres. Udfør den normale rengøringsfunktion. → Side 60
	■ fra: Wi-Fi er deaktiveret, og apparatet er ikke forbundet med hjemmenetværket. ■ blinker: Apparatet forsøger at oprette en forbindelse til hjemmenetværket. ■ lyser: Wi-Fi er aktiveret, og apparatet er forbundet med hjemmenetværket.
	lyser: Apparatet er forbundet med Smart Energy Systemet (energistyringen), (ikke tilgængeligt i alle lande)
Der findes en software update. Skal installationen startes?	Der er kommet en ny software-version til apparatet. Udfør software-update. → Side 44
Selvrensning	Apparatets automatiske selvrensning udføres. Træk ikke kondensvandbeholderen ud, og afbryd ikke programmet, mens proceduren er i gang.

Tromleindhold er stadig varmt. Afkøling aktiveret. Apparatet kan fortsat anvendes normalt.

Ved tørring kan der opstå høje temperaturer. CoolDown-processen sænker temperaturen i tromlen for at afkøle vasketøjet. Hvis lugen ikke bliver åbnet, starter CoolDown-processen automatisk efter 30 sekunder i følgende tilfælde:

- Programmet sættes på pause
- Programmet bliver afbrudt
- Apparatet sættes på standby via app'en

Apparatet kan stadigvæk betjenes under CoolDown-processen.

Anvisninger

- Under CoolDown-processen fortsætter tromlen også med at rotere i pausetilstand.
- Temperaturreguleringen kan vare op til 10 minutter.

* afhængigt af apparatets udstyr eller tilbehør



Programoversigt

Program	Maks. tøjmenge
Programnavn Kort forklaring af programmet hhv. forklaring af, hvilke tekstiler det er egnet til.	Maksimal tøj- mængde beregnet efter tøjets vægt i tør tilstand
Bomuld Slidstærke tekstiler, kogefaste tekstiler af bomuld eller hør.	9 kg
Strygelet Tekstiler af syntetiske eller blandede fibre.	3,5 kg
Mix Blandede tekstiler af bomuld og syntetiske fibre.	3 kg
Lingeri Sart, vaskbart undertøj f.eks. af blonder, lycra, satin eller blandede tekstiler.	1 kg
Uldopfriskning Maskinvaskbare tekstiler af uld eller med indhold af uld.	0,5 kg
Anvisninger ■ Tekstilerne bliver blødere, men ikke tørret. ■ Tag tekstilerne ud, når programmet er slut, og lad dem tørre.	
Uld i kurv Tekstiler af uld eller med indhold af uld.	1 kurvfylldning
Bemærk: Denne type tekstiler skal altid tørres i uldkurven → <i>Side 45</i> .	
myTime Tidsprogram til alle tekstiltyper undtagen uld og silke. Velegnet til for-tørret eller let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag.	3 kg
Bemærk: I tidsprogrammet bliver restfugtigheden i vasketøjet ikke registreret automatisk. Gentag programmet, og forlæng evt. programvarigheden, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter tørringen. → "Programindstillinger" på side 27	
Tidsprogram kold Tidsprogram til alle tekstiltyper undtagen uld og silke. Til opfriskning eller luftning af tøj, som kun har været brugt kortvarigt.	3 kg
Bemærk: Programvarigheden kan indstilles. → "Programindstillinger" på side 27	
Lyn 40' Blandet vasketøj af syntetiske fibre og let bomuld.	2 kg

Jeans	6 kg
Jeans og tykke tekstiler af bomuld med to lag.	
Bemærk: Tør tekstilerne på vrangen.	
Håndklæder	6 kg
Slidstærke håndklæder og badekåber af bomuld.	
Dyner	2,5 kg
Tekstiler med fyld af syntetiske fibre, hovedpuder, vatterede dyner og sengetæpper.	
Bemærk: Tør store tøjstykker enkeltvis. Følg angivelserne på plejemærkerne.	
Puder	1 hovedpude
Hovedpuder med dunfyld eller fyld af syntetiske fibre.	
Bemærk: Ryst puderne godt igennem efter programmets afslutning for at fordele fyldet og ryste fugtighedsломmer fra hinanden. Start eventuelt programmet igen.	
Sport	1 stk.
Vejr- og outdoorbeklædning med membranbelægning og vandafvisende tekstiler.	
Skjorter	1,5 kg
Skjorter/bluser af bomuld, hør, syntetiske eller blandede fibre.	
Bemærk: Efter tørringen skal vasketøjet stryges eller hænges op. Så fordeles restfugtigheden jævnt.	
Finvask	2 kg
Sarte, vaskbare tekstiler af f.eks. satin, syntetiske eller blandede fibre.	
Sko i kurv	1 par
Sko / sports- og fritidssko.	
Anvisninger	
■ Denne type tekstiler skal altid tørres i uldkurven → Side 45.	
■ Sko af læder eller med dele af læder må ikke tørres.	

P+ Programindstillinger

Når der er indstillet et program, bliver de tilgængelige programindstillinger vist.

Programindstillingerne kan aktiveres/deaktiveres eller tilpasses.

Anvisninger

- Det er ikke alle programindstillinger, der kan vælges i de enkelte programmer.
- Ændringerne bliver ikke gemt permanent for programmet.
- Tryk på ← for at vende tilbage til det øverste niveau.
- Tryk på X for at lukke den aktuelle visning.

Programindstillingerne kan aktiveres/deaktiveres på følgende måde:

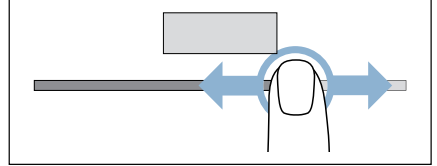
Tryk på indstillingen.

Indstillingen er aktiveret, når den er markeret. Indstillingen er deaktiveret, når den ikke er markeret.

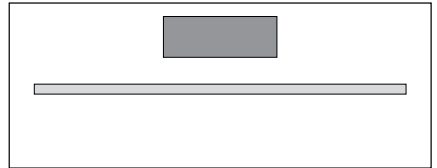
Bemærk: Ændringerne bliver aktiveret uden yderligere bekræftelse.

Tilpas programindstillingen på følgende måde:

1. Tryk på indstillingen. Indstillingsmulighederne vises.
2. Tryk vedvarende på skydeknappen, eller bevæg fingeren mod venstre/højre.



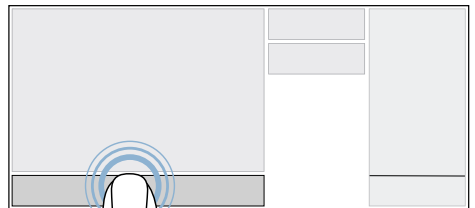
Den indstillede værdi vises.



Bemærk: Ændringerne bliver aktiveret uden yderligere bekræftelse.

Program-styring

Når der er indstillet et program, er der flere forskellige funktioner til programstyring til rådighed.



Forsinket start

Inden programstarten, kan det indstilles, hvornår programmet skal være færdigt.

1. Tryk på ☹ (Færdig om).
2. Tilpas programindstillingen til den ønskede tid til programmets afslutning vises.

Bemærk: Hvis klokkeslættet er indstillet på apparatet, kan programslut vælges via klokkeslættet.
Hvis klokkeslættet ikke er indstillet, kan programslut kun indstilles i trin på timer og 30 minutter.

3. Tryk på ▶⏸ (Start/Pause).
Nu er programmets afslutning indstillet, og programmet starter med en tidsforsinkelse.

Bemærk: Om ønsket kan der stadig efterfyldes vasketøj / tages vasketøj ud. → Side 34

Flex start

Aktiver **Flex start**, så Smart Energy Systemet (energistyringen) må starte apparatet, når husets solcelle-anlæg leverer tilstrækkelig meget energi, eller når strømprisen er lav.

Bemærk: Smart Energy Systemet (energistyringen) kan kun starte apparatet, hvis Smart Energy Systemet (energistyringen) og apparatet er forbundet med hinanden.

Tilpas programindstillingen på følgende måde:

1. Tryk på ☹ (Færdig om).
2. Tilpas programindstillingen til den ønskede tid til programmets afslutning vises.

Bemærk: Hvis klokkeslættet er indstillet på apparatet, kan programslut vælges via klokkeslættet.

Hvis klokkeslættet ikke er indstillet, kan programslut kun indstilles i trin på timer og 30 minutter.

3. Tryk på ▶⏸ (Start/Pause).
4. Tryk på **Flex start** i den efterfølgende displaymeddelelse.
5. Tryk på ☐.

I displayet vises ☐.

Nu er **FlexStart** funktionen blevet aktiveret, og apparatet afventer fjernstart fra Smart Energy systemet (energistyringen).

1. Tryk på ▶⏸ (Start/Pause).
2. Luk lugen op.
3. Efterfyldning eller udtagning af vasketøj.
4. Luk lugen.
5. Tryk på ▶⏸ (Start/Pause).
6. Tryk på ☐.

Nu er **FlexStart** funktionen blevet aktiveret, og apparatet afventer fjernstart fra Smart Energy systemet (energistyringen).

Bemærk: Af hensyn til sikkerheden bliver fjernstart deaktiveret i følgende tilfælde:

- Hvis lugen åbnes
- Hvis programmet sættes på pause
- Hvis der igen trykkes på ☐ (Fjernstart)
- Hvis der trykkes på ☹
- Strømsvigt

Bemærk: Hvis Smart Energy Systemet (energistyringen) ikke starter apparatet, eller fjernstart er deaktiveret, bliver programmet alligevel startet, inden det indstillede tidsinterval er slut og bliver afsluttet, når tidsintervallet er slut.

Programoplysninger

Ved alle programmer er det muligt at få vist nyttige oplysninger.

Tryk på ⓘ .

Favoritprogram

Både programmer og programmer med ændrede indstillinger kan gemmes som favoritprogrammer.

Favoritprogrammer gemmes på følgende måde:

1. Indstil det ønskede program, og tilpas det om ønsket.
2. Tryk på ☆ .
Programmet er nu gemt som favoritprogram.

Anvisninger

- Der kan maksimalt gemmes 7 favoritprogrammer.
- Hvert program kan kun gemmes én gang.

Favoritprogrammer åbnes på følgende måde:

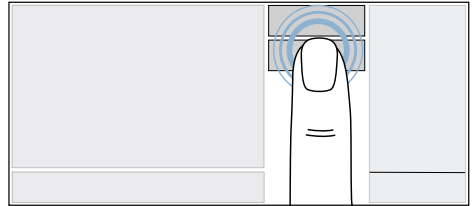
1. Tryk på ☆ **Favoritter** .
De gemte favoritprogrammer vises.
2. Tryk på det ønskede favoritprogram.
3. Tryk på ▷|| (Start/Pause) for at starte programmet.

Favoritprogrammer slettes på følgende måde:

1. Åbn favoritprogrammet.
2. Tryk på ☆ .
3. Bekræft meddelelsen i displayet.
Nu er favoritprogrammet slettet.

Programkonfiguration

Når der er indstillet et program, kan programkonfigurationen om ønsket tilpasses.



Tørningsresultat

Tørningsresultatet fastlægger, hvor fugtigt eller tørt vasketøjet er ved programmets afslutning.

Tørningsresultater Vasketøj

- ☰ (Skabstørt plus) Meget tørt. Tykke tekstiler med flere lag, som er vanskelige at tørre.
- ☒ (Skabstørt) Tørt. Normalt vasketøj med ét lag.
- ☞ (Strygetørt) Let fugtigt. Normalt vasketøj med ét lag, som skal være fugtigt efter tørringen, så det kan stryges eller hænges op.

Bemærk: Tørningsresultatet afhænger altid af arten af det vasketøj, der skal tørres. Bukser med en tyk linning eller tykke tekstiler med flere lag er vanskeligere at tørre end tynde, lette tekstiler. Sorter derfor vasketøjet efter tekstiltype for at opnå et ensartet tørningsresultat.

Tilpas programindstillingen på følgende måde:

1. Tryk på * (Tørningsgrad).
2. Tryk på det ønskede tørningsresultat.
3. Tryk om ønsket på +/- (Tørningsgrad), og tilpas tørningsresultatet.

Bemærk: Hvis vasketøjet stadig er fugtigt efter tørringen, selvom tørningsresultat var indstillet korrekt, skal tørningsgraden tilpasses. Derved forlænges tørretiden, og vasketøjet bliver mere tørt.

Nu er tørningsresultatet indstillet.

Anvisninger

- Ændringerne er stadig gemt, også efter at apparatet er sat på standby.
- Hvis tørningsgraden for et tørningsresultat tilpasses, bliver denne ændring aktiveret for alle programmer og favoritprogrammer, som er indstillet med dette tørningsresultat.

Varighed af tørring

Ved **tidsprogrammerne** kan tørringens varighed tilpasses.

1. Tryk på ⏸ .
 2. Indstil den ønskede varighed.
- Nu er tørringsvarigheden indstillet.

Skånetørring

Tørringstemperaturen kan reduceres for sarte tekstiler, som f.eks. polyacryl eller elastan.

Bemærk: Dette forlænger varigheden af tørringen.

1. Tryk på 🌀 (Skånetørring).
2. Aktiver eller deaktiver indstillingen.

Ekstra funktioner

Når der er indstillet et program, er der ekstra funktioner til rådighed.



Fjernstart

Apparatet kan aktiveres til fjernstart via Home Connect app.

1. Forbind apparatet med hjemmenetværk og Home Connect app. → Side 40
2. Kontroller, at lugen er lukket.
3. Kontroller, at børnesikringen er deaktiveret.
4. Tryk på ⏻ (Fjernstart).

Nu kan apparatet fjernstartes via Home Connect app.

Bemærk: Af hensyn til sikkerheden bliver fjernstart deaktiveret i følgende tilfælde:

- Hvis lugen åbnes
- Hvis programmet sættes på pause
- Hvis der igen trykkes på ⏻ (Fjernstart)
- Hvis der trykkes på ⏻
- Strømsvigt

Antikrøl funktion

Der kan indstilles en ekstra antikrøl-funktion for vasketøjet. Tromlen bevæger sig med regelmæssige mellemrum efter tørringen for at undgå, at tøjet bliver krøllet.

1. Tryk på 🌀 (Strygelet).
2. Indstil den ønskede varighed.



Vasketøj

Forberedelse af vasketøj

Advarsel

Eksplisionsfare/brandfare!

Bestemte genstande kan antændes under tørringen eller endda medføre, at apparatet begynder at brænde eller eksploderer.

Fjern lightere og tændstikker fra lommerne i tøjet.

Pas på!

Skader på tromle og tekstiler

Tromlen og tekstilerne kan blive beskadiget under tørringen, hvis der ligger genstande i tøjets lommer. Fjern alle genstande, som f.eks. metaldele fra lommerne i tøjet.

Forbered vasketøjet på følgende måde:

- Bind stofbælter, forklædebånd osv. sammen, anvend evt. en vaskepose.
- Luk lynlåse, hæfter, maller og knapper. Knap store stykker vasketøj til, f.eks. betræk.
- Tør altid meget små tekstiler, f.eks. babystrømper, sammen med store stykker vasketøj, f.eks. håndklæder.
- Anvend et tidsprogram til enkelte stykker vasketøj.
- Strikkede tekstiler, som T-shirts og sportstøj kryber ofte ved den første tørring. Anvend et skåneprogram.

- Tør ikke strygelet vasketøj for længe. Det medfører forøget krølning af tøjet.
- Nogle vaske- og plejemidler, f.eks. stivelse eller skyllemidler, indeholder partikler, som kan aflejre sig på fugtføleren. Dette kan forringe følerens funktion og dermed også tørreresultatet.

Anvisninger

- Doser vaske- og plejemidler iht. producentens angivelser ved vask af tøj, der skal tørres i tørretumbler.
- Rens fugtføleren regelmæssigt
→ Side 52.

Sortering af vasketøj

Bemærk: Læg vasketøjsstykkerne enkeltvis ind i apparatet. For at opnå et godt tørringsresultat må vasketøjet ikke være klumpet sammen.

Pas på!

Beskadigelse af tørretumbler eller tekstiler

Tørring af uegnet vasketøj kan beskadige både apparatet og tøjet. Sorter vasketøjet i henhold til angivelserne på plejeetiketterne inden tørringen:

- ☐ Tåler tørretumbler
- ☐ Tørring ved normal temperatur
- ☐ Tørring ved lav temperatur
- ☒ Tåler ikke tørring i tørretumbler

da Betjening af apparatet

Vær opmærksom på følgende ved sorteringen af vasketøjet til tørring:

- For at opnå en ensartet tørring skal vasketøjet være af samme stoftype og struktur.
Hvis tynde tekstiler tørres sammen med tykke tekstiler eller tekstiler med flere lag stof, bliver de tørret uensartet.
- Følg tekstilbeskrivelserne for tørreprogrammerne.
→ "Programoversigt" på side 25
→ "Tørring med uldkurven" på side 45

Bemærk: Hvis vasketøjet føles for fugtigt efter tørringen, kan det eftertørres med et tidsprogram.

Pas på!

Materielle skader på apparat eller tekstiler

Følgende tekstiler må **ikke** tørres i apparatet:

- Vasketøj, som er forurenset med opløsningsmidler, voks eller fedt.
- Uvaskede tekstiler.
- Løsttætte tekstiler, f.eks. gummibelagt tøj.
- Sarte tekstiler, f.eks. silke, syntetiske gardiner.



Betjening af apparatet

Tænd for apparatet

Bemærk: Apparatet skal opstilles og tilsluttes korrekt. → Side 13

Tryk på  for at tænde for apparatet.

Anvisninger

- Det kan tage et par sekunder, før apparatet tændes eller genstartes.
- Når apparatet tændes første gang eller nulstilles til fabriksindstillingerne, skal det ønskede sprog vælges.

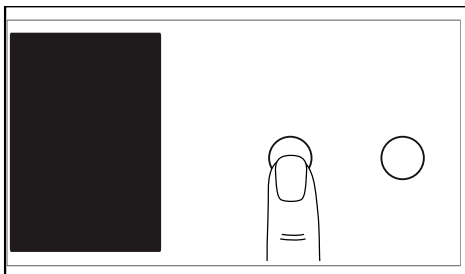
Åbn lugen

Apparatets luge åbnes **automatisk**.

Bemærk: Lugen kan åbnes automatisk, når der er tændt for apparatet.

Åbn lugen automatisk på følgende måde:

1. Tryk på  for at åbne lugen.



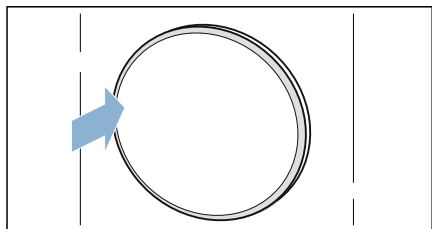
Lugens lås bliver låst op, og lugen åbner sig.

2. Luk lugen op.

Hvis strømtilførslen til apparatet er afbrudt (f.eks. ved strømsvigt), skal apparatets luge åbnes **manuelt**.

Lugen åbnes manuelt på følgende måde:

1. Tryk på lugen.

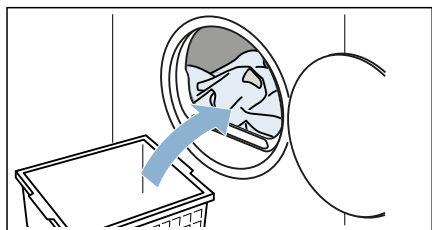


Lugens lås bliver låst op, og lugen åbner sig.

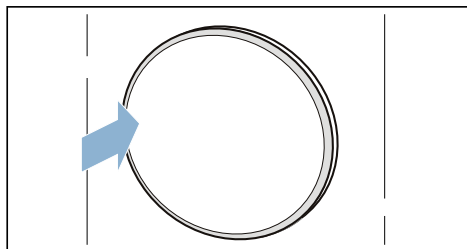
2. Luk lugen op.

Ilægning af vasketøj i tromlen

1. Forbered og sorter vasketøjet.
2. Kontroller, at tromlen er helt tømt. Tøm den eventuelt.
3. Læg vasketøjet løst ind i tromlen.

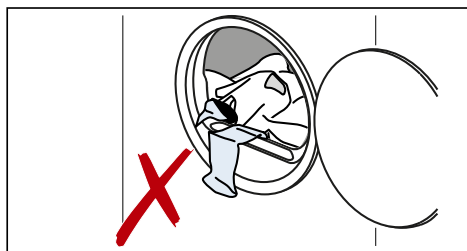
**Luk lugen**

Luk lugen.

**Pas på!**

Risiko for materielle skader på apparat eller tekstiler.

Pas på, at der ikke kommer vasketøj i klemme i lugen.



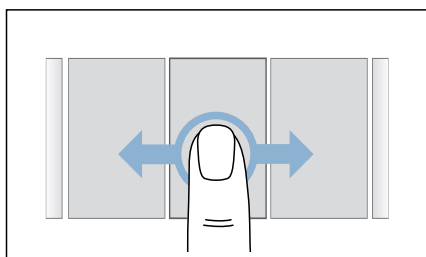
Indstilling af program

Anvisninger

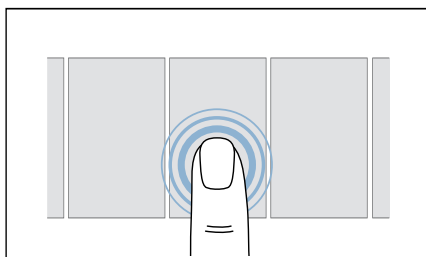
- Hvis børnesikringen er aktiveret, skal den først deaktiveres, inden der kan indstilles et program. → Side 36
- Programmer, der er gemt som favoritprogrammer, kan åbnes med ☆, og det ønskede program kan indstilles.

1. Blad med fingeren, til det ønskede program vises.

→ "Programoversigt" på side 25



2. Tryk på programmet.



Nu er programmet indstillet, og de tilhørende **programindstillinger** vises.

3. Tilpas om ønsket **programindstillingerne**.

Start af program

Tryk på ► (Start/Pause).

Bemærk: Vælg børnesikring, hvis det skal forhindres, at programmet utilsigtet ændres. → Side 36

Programforløb

Programstatus vises i displayet.

Bemærk: Når der vælges et program, vises den forventede varighed ved maksimal tøjængde. Under tørringen måler tørringen restfugtigheden i vasketøjet. Under tørringen bliver programmets varighed og visningen af den resterende tid automatisk tilpasset i forhold til restfugtigheden (bortset fra ved tidsprogrammer).

Udtagning eller efterfyldning af vasketøj

Efter programstart, forskudt start eller aktivering af apparatet til fjernstart kan der om ønsket stadig efterfyldes / udtages vasketøj.

1. Tryk på ► (Start/Pause).
2. Tryk på ≡ for at åbne lugen.
3. Efterfyldning eller udtagning af vasketøj.
4. Luk lugen.
5. Tryk på ► (Start/Pause).
6. Tryk på ⏏ (Fjernstart), hvis apparatet skal aktiveres til fjernstart.

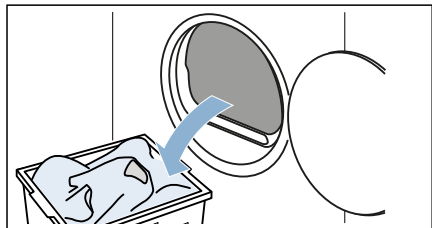
Bemærk: Hvis programmet sættes på pause med lukket luge, kan vasketøjet ikke køle af. Derfor bliver CoolDown-processen af sikkerhedsgrunde startet efter 30 sekunder.

Derved drejer tromlen, vasketøjet bliver afkølet og i displayet vises følgende meddelelse: **Tromleindhold er stadig varmt. Afkøling aktiveret. Apparatet kan fortsat anvendes normalt.** CoolDown-processen kan afbrydes ved at åbne lugen eller fortsætte programmet.

Bemærk: Programvarigheden i displayet bliver opdateret i forhold til tøjængden og vasketøjets restfugtighed. De viste værdier kan ændre sig, hvis programmet eller tøjængden ændres.

Afbrydelse af program

1. Tryk på ►|| (Start/Pause).
2. Tryk på **Afbryd**.
3. Tryk på ≡ for at åbne lugen.
4. Tag vasketøjet ud.



Pas på!

Brandfare. Vasketøj kan antændes.

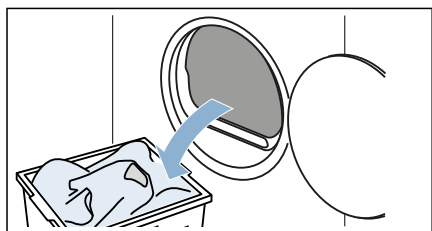
Hvis programmet afbrydes, skal alt vasketøjet tages ud af tromlen og bredes ud, så varmen kan undslippe.

Programslut

I displayet vises meddelelsen: **Vasken færdig**.

Tag vasketøjet ud, og sluk for apparatet

1. Tryk på ≡ for at åbne lugen.
2. Tag vasketøjet ud.



3. Tryk på ⏻ for sætte apparatet på standby.

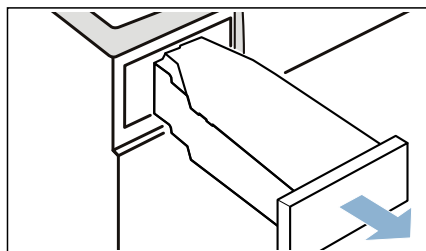
Tømning af kondensvandbeholder

Bemærk: Når meddelelsen vises i displayet: **Kondensbeholder er fyldt. Apparatet kan ikke bruges. Tøm kondensbeholderen.**, bekræft meddelelsen i displayet.

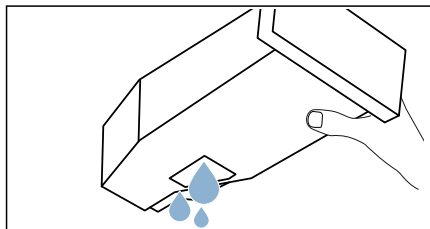
Der dannes kondensvand i apparatet under tørringen.

Hvis der ikke anvendes en afløbsslange, løber det dannede kondensvand i apparatet ned i kondensvand-beholderen. I så fald skal kondensvand-beholderen tømmes efter hver tørring, og derudover også under tørringen, hvis den er blevet fyldt op, inden tørringen er afsluttet.

1. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling.



2. Hæld kondensvandet ud.

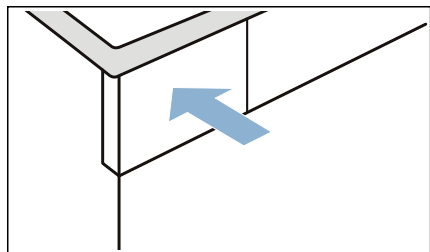


Pas på!

Risiko for sundhedsskader og materielle skader

Kondensvand er ikke drikkevand og kan være tilsmudset af fnug fra tøjet. Forurenset kondensvand kan medføre sundhedsskader og materielle skader. Det må ikke drikkes eller anvendes til andre formål.

3. Skyd kondensvandbeholderen ind i apparatet, til den går mærkbart i indgreb.



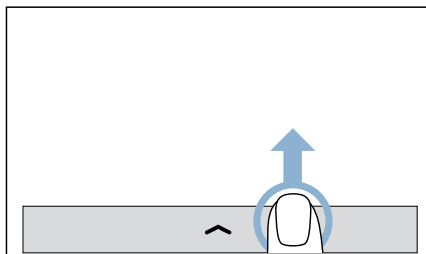
Bemærk: Filtret i kondensvandbeholderen filtrerer kondensvandet, som bliver brugt ved den automatiske rensning af apparatet. Filtret bliver rensset, når kondensvandet tømmes ud. Kontroller alligevel regelmæssigt filtret for eventuelle aflejringer, og fjern dem i givet fald.
→ "Rengøring af filter i kondensvandbeholder" på side 52



Indstilling af apparat

Følgende indstillinger kan aktiveres/deaktiveres direkte eller ændres under  yderligere indstillinger.

1. Tænd for apparatet.
2. Tryk vedvarende på  eller , og bevæg fingeren opad.



En menu åbnes.

Børnesikring

Børnesikringen af apparatet kan aktiveres eller deaktiveres. Når børnesikringen er aktiveret, kan panelet ikke utilsigtet betjenes.

Indstillingen aktiveres på følgende måde:

Tryk på .

Børnesikringen er aktiveret.

Anvisninger

- Børnesikringen af apparatet kan når som helst aktiveres, efter at apparatet er tændt.
- Børnesikringen er stadig aktiveret, når apparatet er blevet sat på standby. For at kunne bruge betjeningspanelet efter at apparatet er tændt, skal børnesikringen deaktiveres.

Indstillingen af apparatet deaktiveres på følgende måde:

1. Tryk på et vilkårligt sted på displayet. I displayet vises en meddelelse.
 2. Tryk på **Deaktiver børnesikring** i 3 sekunder.
- Børnesikringen er deaktiveret.

Lydsignaler

Apparatets lydsignaler kan aktiveres eller deaktiveres. Hvis lydsignalerne deaktiveres, foregår driften af apparatet uden betjenings- og advarselssignaler.

Indstillingen aktiveres/deaktiveres på følgende måde:

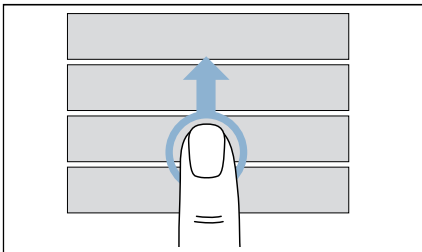
Tryk på  / .

Lydsignalerne er aktiveret/deaktiveret.

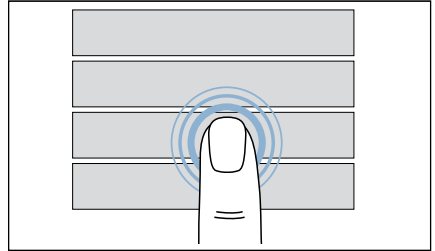
Flere indstillinger

Under  kan apparatets andre indstillinger aktiveres/deaktiveres eller tilpasses.

1. Tryk på .
2. Bevæg fingeren over displayet, til den ønskede indstilling vises.



3. Tryk på indstillingen.



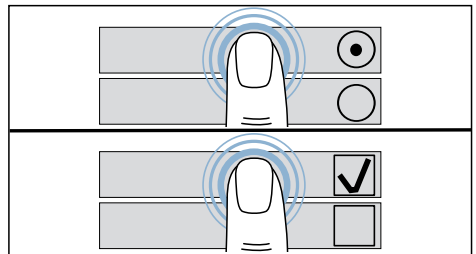
Nu kan apparatets indstillinger aktiveres/deaktiveres eller tilpasses.

Anvisninger

- Ændringerne er stadig gemt, også efter at apparatet er sat på standby.
- Tryk på ← for at vende tilbage til det øverste niveau.
- Tryk på X for at lukke den aktuelle visning.

Indstillingen aktiveres/deaktiveres på følgende måde:

Tryk på indstillingen.

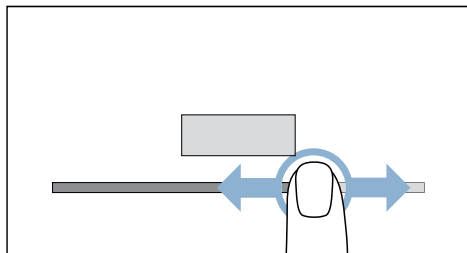


Indstillingen er aktiveret, når den er markeret. Indstillingen er deaktiveret, når den ikke er markeret.

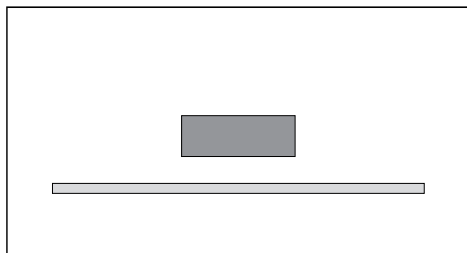
Bemærk: Ændringerne bliver aktiveret uden yderligere bekræftelse.

Indstillingerne tilpasses på følgende måde:

Tryk på skydeknappen, **eller** tryk vedvarende på skydeknappen, og bevæg fingeren mod venstre/højre.



Det indstillede værdi vises.

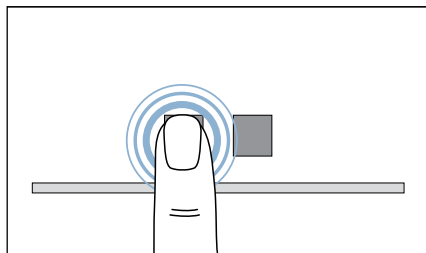


Bemærk: Ændringerne bliver aktiveret uden yderligere bekræftelse.

Klokkeslæt

Klokkeslættet på apparatet kan aktiveres/deaktiveres eller tilpasses.

1. Tryk på **Klokkeslæt**.
2. Tryk på **Til**.
3. Tryk på timer eller minutter på displayet for at indstille timer/minutter.



4. Tilpas apparatets indstillinger. Klokkeslættet på apparatet er aktiveret og indstillet.

Bemærk: Klokkeslættet vises først i displayet, når det er aktiveret og indstillet. → Side 68

Lydsignaler

Lydstyrken af lydsignalerne ved programslut samt betjenings- og advarselssignaler kan tilpasses.

1. Tryk på **Lydsignaler**.
2. Tryk på **Programslut** eller **Taster og anvisninger**.
3. Tilpas apparatets indstillinger. Lydstyrken af lydsignalerne ved programslut og/eller betjenings- og advarselssignaler er indstillet.

Lysstyrke

Displayets lysstyrke kan tilpasses.

1. Tryk på **Lysstyrke**.
2. Tilpas apparatets indstillinger. Displayets lysstyrke er indstillet.

Home Connect

Via apparatindstillingen **Home Connect** kan husholdningsapparaterne styres med mobile enheder.

Flere oplysninger: → Side 40

Software-update

Når der er kommet en ny software-version, kan Home Connect-softwaren i apparatet opdateres via indstillingen **Software opdatering**.

Flere oplysninger: → Side 44

Sprog

Sproget i apparatet kan ændres. Derved aktiveres det nye sprog i apparatet, og det hidtidige sprog bliver automatisk deaktiveret.

1. Tryk på  **Sprog**.
 2. Aktiver/deaktiver indstillingen.
 3. Tryk på **Genstart**.
- Sproget i apparatet er indstillet.

Anvisninger

- Ændringerne bliver først aktiveret, når apparatet er blevet genstartet.
- Det kan tage et par sekunder, før apparatet tændes eller genstartes.
- Når apparatet tændes første gang eller nulstilles til fabriksindstillingerne, skal det ønskede sprog vælges.

Lysring

Lysstyrken og luge-lysringens funktionsmåde kan tilpasses.

1. Tryk på **Luge-ring belysning**.
 2. Tryk på **Indstil lysstyrke** eller **Indstillinger**.
 3. Tilpas apparatets indstillinger.
- Lysstyrken og/eller luge-lysringens funktionsmåde er indstillet.

Bemærk: Når denne funktion aktiveres, forøges energiforbruget i sammenligning med angivelserne i tabellen over forbrugsværdier.
→ Side 68

Centrifugeringshastighed

Hvis vasketøjet er blevet centrifugeret inden tørringen, kan den anvendte centrifugeringshastighed indstilles på apparatet. Svarende til den indstillede centrifugeringshastighed, bliver tørringens varighed forlænget eller reduceret.

Bemærk: Den indstillede centrifugeringshastighed ændrer ikke tidsprogrammernes tørretider.

1. Tryk på **Centrifugeringshastighed**.
 2. Tilpas apparatets indstillinger.
- Centrifugeringshastigheden, som vasketøjet er blevet centrifugeret med inden tørringen, er indstillet.

Normal rengøringsfunktion

Den normale rengøringsfunktionen kan startes og udføres med indstillingen **Alm. pleje af apparat**. Derved opnås der altid et optimalt tørringsresultat.

Flere oplysninger: → Side 58

Intensiv rengøringsfunktion

Den intensive rengøringsfunktionen kan startes og udføres med indstillingen **Intensiv pleje af apparat**. Derved forhindres en eventuel ubehagelig lugt i apparatet efter længere tids stilstand.

Flere oplysninger: → Side 58

Fabriksindstillinger

Apparatets indstillinger kan nulstilles til fabriksindstillingerne. Derved bliver alle individuelle indstillinger nulstillet og de gemte favoritprogrammer bliver slettet.

1. Tryk på **Fabriksindstillinger**.
 2. Tryk på **Nulstil**.
- Apparatet bliver genstartet og nulstillet til fabriksindstillingerne.

Bemærk: Det kan tage et par sekunder, før apparatet tændes eller genstartes.

Home Connect

Dette apparat er udstyret med Wi-Fi-funktion og kan fjernstyres via en mobil enhed.

Følgende funktioner kan udføres med en mobil enhed via Home Connect app:

- Indstilling og start af programmer.
- Tilpasning og aktivering/deaktivering af programindstillinger.
- Visning af programstatus.
- Tilpasning og aktivering/deaktivering af apparatets indstillinger.
- Sætte apparatet på standby.

Inden Home Connect funktionerne kan anvendes, skal følgende trin udføres:

1. Home Connect app skal installeres på den mobile enhed.
2. Home Connect app skal registreres.
3. Forbind apparatet automatisk **eller** manuelt med hjemmenetværket. Dette skal kun gøres en gang.
4. Forbind apparatet med Home Connect app.

Der findes oplysninger om app'en på vores hjemmeside for Home Connect www.home-connect.com.

Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af Home Connect-tjenesternes tilgængelighed i det pågældende land. Der findes yderligere oplysninger om dette på: www.home-connect.com.

Anvisninger

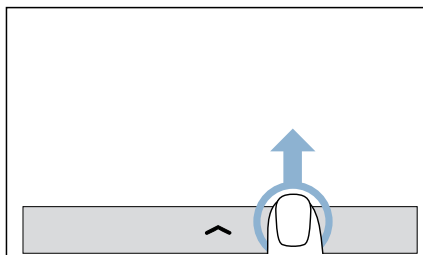
- Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne brugsvejledning, og sørg for, at de også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect app fra et sted uden for hjemmet. Overhold også anvisningerne i Home Connect app.

- Hvis apparatet betjenes direkte, kan der ikke samtidig foretages ændringer via Home Connect app. Ændringer, som foretages på apparatet, er synlige i Home Connect app.

Åbne Home Connect menu

I Home Connect menuen kan netværksforbindelser oprettes og vises, netværksforbindelser nulstilles, Wi-Fi aktiveres/deaktiveres, og derudover er der adgang til andre Home Connect funktioner.

1. Tænd for apparatet.
2. Tryk vedvarende på  eller , og bevæg fingeren opad.



En menu åbnes.

3. Tryk på .
4. Tryk på **Home Connect**.
5. Tryk på **Fortsæt**.

Nu er Home Connect menuen åbnet.

Bemærk: Tryk på  for at vende tilbage til det øverste niveau.

Forbinde apparat med hjemmenetværk og Home Connect app

Forbind apparatet **automatisk** eller **manuelt** med hjemmenetværket.

Anvisninger

- Hvis hjemmenetværkets router har en WPS funktion, kan apparatet forbindes automatisk med hjemmenetværket.
- Hvis hjemmenetværkets router ikke har en WPS funktion, skal apparatet forbindes manuelt med hjemmenetværket.

Derefter skal der oprettes forbindelse til Home Connect app.

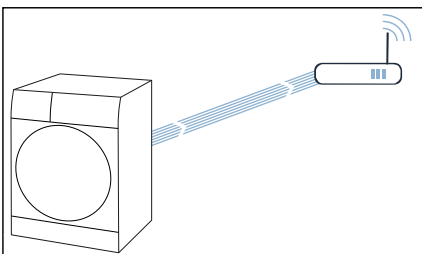
Bemærk: For at forbinde apparatet med hjemmenetværket skal **Wi-Fi** være aktiveret på apparatet. Fra fabrikkens side er **Wi-Fi** deaktiveret på apparatet. Wi-Fi bliver automatisk aktiveret, når apparatet forbindes med hjemmenetværket.

Automatisk forbindelse med hjemmenetværket

Trin 2.1

Kontroller, at Home Connect menuen åbnet. → Side 40

1. Tryk på **Indstillinger**.
2. Tryk på **Forbind med netværk**.
3. Tryk på **Forbind automat. (WPS)**.
4. Bekræft meddelelsen i displayet. Apparatet forsøger nu at forbinde sig med hjemmenetværket. I displayet blinker .



5. Aktiver indenfor de næste 2 minutter WPS-funktionen på hjemmenetværkets router.
6. Bekræft meddelelsen i displayet. Hvis apparatet er forbundet korrekt med hjemmenetværket, vises **Husholdningsapparatet er forbundet med hjemmenetværket.** i displayet, og  lyser vedvarende.

Bemærk: Kontroller, om apparatet befinder sig indenfor hjemmenetværkets rækkevidde, hvis der ikke kunne oprettes forbindelse. Gentag proceduren for automatisk forbindelse, eller foretag en manuel forbindelse.

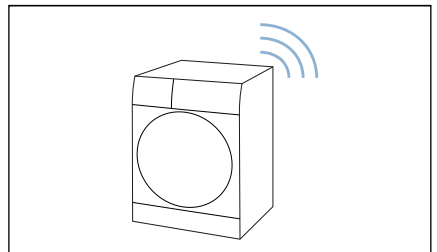
Manuel forbindelse med hjemmenetværket

Trin 2.2

Kontroller, at Home Connect menuen åbnet. → Side 40

1. Tryk på **Indstillinger**.
2. Tryk på **Forbind med netværk**.
3. Tryk på **Forbind manuelt**.

Apparatet opretter nu sit eget WLAN netværk med netværksnavnet (SSID) **HomeConnect**.

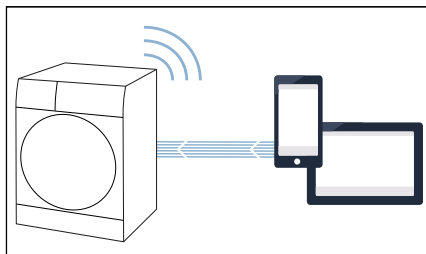


4. Åbn WLAN-indstillinger på den mobile enhed.

5. Forbind den mobile enhed med WLAN-netværket **HomeConnect**, og indtast WLAN passwordet (key) **HomeConnect**.

Den mobile enhed forbinder sig nu med apparatet.

Forbindelsesprocessen kan vare op til 60 sekunder.



6. Bekræft meddelelsen i displayet.
7. Åbn Home Connect app på den mobile enhed, når forbindelsen er oprettet korrekt.
8. Indtast netværksnavnet (SSID) og password (key) til **hjemmenetværket** i Home Connect app.
9. Følg de sidste trin i Home Connect App for at forbinde apparatet.
10. Bekræft meddelelsen i displayet. Hvis apparatet er forbundet korrekt med hjemmenetværket, vises **Husholdningsapparatet er forbundet medhjemmenetværket.** i displayet, og  lyser vedvarende.

Bemærk: Kontroller, om apparatet befinder sig indenfor hjemmenetværkets rækkevidde, hvis der ikke blev oprettet en forbindelse. Gentag den manuelle forbindelsesprocedure.

Forbinde med Home Connect App

Trin 3

Hvis apparatet er forbundet med hjemmenetværket, kan det forbindes med Home Connect App.

Kontroller, at Home Connect menuen åbnet. → *Side 40*

Kontroller, at Home Connect app er åbnet, og at der er logget ind.

1. Tryk på **Indstillinger**.
2. Tryk på **Forbind med app**. Apparatet forsøger nu at forbinde sig med Home Connect app.
3. Følg de sidste trin i Home Connect app, så snart apparatet kan ses i app'en.
4. Bekræft meddelelsen i displayet.

Bemærk: Hvis der ikke kunne oprettes forbindelse, skal det kontrolleres, at den mobile enhed befinder sig indenfor hjemmenetværkets rækkevidde hhv. er forbundet med det. Gentag forbindelsesproceduren med Home Connect app.

Energistyring

Apparatet kan forbindes med Smart Energy Systemet (energistyring).

Når apparatet er forbundet med Smart Energy Systemet (energistyringen), og **Flex start** er aktiveret, kan energiforbruget optimeres ved, at apparatet altid først startes, når husets solcelle-anlæg leverer tilstrækkelig meget energi, eller når strømprisen er lav.

Der findes flere oplysninger og systemkrav for anvendelse af energistyringen på: **www.home-connect.com/energymanagement**

Anvisninger

- Smart Energy Systemet (energistyringen) skal anvende EEBus Initiative's kommunikationsstandard.
- Læs forinden i Smart Energy Systemets (energistyringens) brugsvejledning, hvordan det forbindes med det aktuelle apparat.

1. Tryk på .
2. Tryk på **Forbind m. energimanager**. Apparatet forsøger nu at oprette forbindelse til Smart Energy Systemet (energistyring). Hvis apparatet er forbundet korrekt, vises følgende i displayet:
Husholdningsapparatet er forbundet med energimanageren..
3. Tryk på **Fortsæt**.
4. Aktiver Flexstart, hvis apparatet skal startes af Smart Energy Systemet (energistyringen).

Status

Her kan status for forbindelsen til hjemmenetværket, til app'en og til energistyringen (afhængigt af apparatets udstyr) vises.

Kontroller, at Home Connect menuen åbnet. → Side 40

Tryk på **Status**.

Aktivere/deaktivere Wi-Fi

Hvis apparatet allerede er forbundet med hjemmenetværket, kan **Wi-Fi** aktiveres eller deaktiveres på apparatet.

Kontroller, at Home Connect menuen åbnet. → Side 40

Tryk på **Wi-Fi**.

Anvisninger

- Når apparatet forbindes med hjemmenetværket, bliver Wi-Fi automatisk aktiveret.
- Når Wi-Fi er aktiveret i apparatet, bliver det ikke automatisk sat på standby.
- Når Wi-Fi er deaktiveret på apparatet, er fjernstart og betjening af apparatet via Home Connect app ikke mulig.
- Hvis der slukkes for Wi-Fi, og apparatet forinden var forbundet med hjemmenetværket, bliver forbindelsen automatisk genoprettet, når der igen tændes for Wi-Fi.
- Når denne funktion aktiveres, forøges energiforbruget i sammenligning med angivelserne i tabellen over forbrugsværdier.
→ Side 68

Nulstille netværksindstillinger

Alle netværksindstillinger kan nulstilles.

Kontroller, at Home Connect menuen åbnet. → Side 40

1. Tryk på **Nulstil**.
I displayet vises: **Skal alle netværksindstillinger nulstilles?**
2. Tryk på **Nulstil**.

Bemærk: Hvis apparatet igen skal bruges via Home Connect app, skal det igen forbindes med hjemmenetværket og Home Connect app.

Software Update

Home Connect softwaren kan opdateres på apparatet. Så snart der er kommet en ny software-update, vises en meddelelse på displayet: **Der findes en software update. Skal installationen startes?**

Opdateringen kan installeres direkte via **meddelelsen i displayet** eller **manuelt** på følgende måde:

1. Tryk på .
2. Tryk på **Software opdatering**.
Nu er Home Connect software opdateret.
3. Bekræft meddelelsen i displayet.

Bemærk: Hvis der ikke findes en ny software-update, vises **Softwaren er helt opdateret**. i displayet.

Bemærk: Opdateringen af softwaren kan tage flere minutter. Sluk ikke for apparatet, mens opdateringen finder sted.

Oplysninger om datasikkerhed

Første gang apparatet forbindes med et WLAN-netværk, der er forbundet med internettet, sender apparatet følgende datakategorier til Home Connect Server (førstegangs-registrering):

- Entydig apparat-ID (bestående af apparatets koder samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi-kommunikationsmodul).
- Wi-Fi kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informationsteknisk afsikring af forbindelsen).
- Apparatets aktuelle software- og hardwareversion.
- Status for en eventuel førhen udført nulstilling til fabriksindstillinger.

Denne førstegangs-registrering åbner for brugen af Home Connect funktionaliteten og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect funktionaliteten skal bruges første gang.

Bemærk: Vær opmærksom på, at Home Connect funktionaliteten kun kan anvendes i forbindelse med Home Connect App. Der kan åbnes oplysninger om datasikkerheden i Home Connect App.

Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer BSH Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktivet 2014/53/EU.

Der findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på internettet på det aktuelle apparats produktside under de ekstra dokumenter på adressen www.siemens-home.bsh-group.com.



2,4 GHz bånd: 100 mW maks.



Tørring med uldkurven

Uldkurven

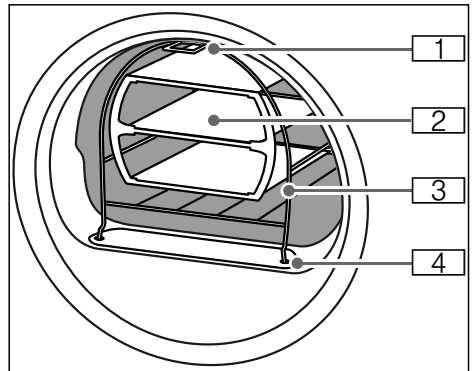
Bemærk: Uldkurven følger med apparatet* eller kan købes som ekstra tilbehør hos kundeservice.

Pas på!

Materielle skader på apparat eller tekstiler

Tørring med en beskadiget uldkurv kan medføre materielle skader på apparat eller tekstiler.

Brug aldrig apparatet med en beskadiget uldkurv.

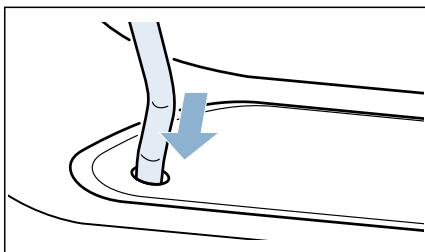


- 1 Fod til befæstigelse på fremspringet på den øverste del af apparatets frontvæg
- 2 Indsats til uldkurv
- 3 Uldkurv
- 4 Fødder til befæstigelse i frugfilter

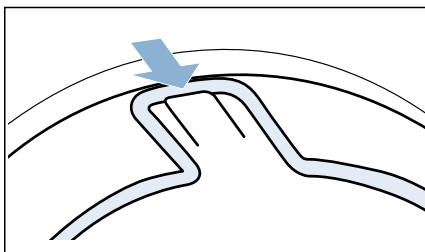
* afhængig af model

Fastgøring af uldkurv

1. Stik uldkurvens fødder ind i hullerne i frugfiltret.



2. Placer uldkurven forfra ind mod fremspringet foroven.



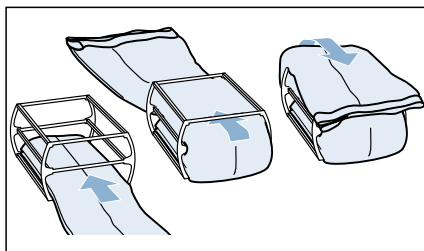
Uldkurven skal nu være fastgjort på frontvæggen.

Eksempler på brug

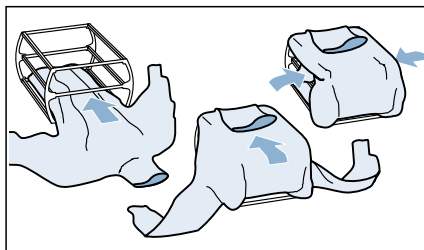
■ Tekstiler

Tekstilerne skal være centrifugeret. Læg tekstilerne løst ind i indsatsen, de må ikke klemmes ind.

- Bukser eller nederdel

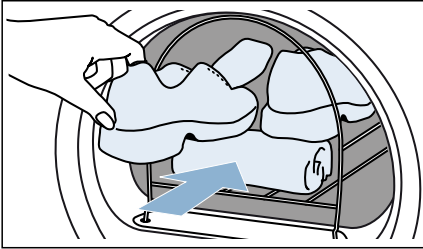


- Pullover



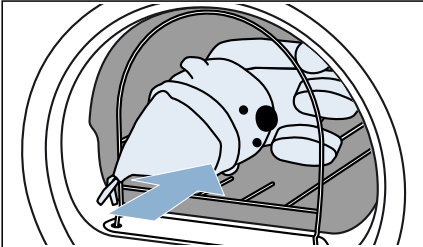
■ Sportssko

Læg sportssko i uldkurven **uden** indsatsen. Skoenes pløs skal trækkes langt ud. Tag løse såler og hælpuder ud.
Rul et håndklæde sammen, og læg det under sportsskoene, så der dannes et skråt underlag. Sæt sportsskoene med hælen på håndklædet.



■ Tøjdyr

Tøjdyr i uldkurven skal tørres **uden** indsatsen. Læg kun så mange tøjdyr i uldkurven, at de ikke falder ud.



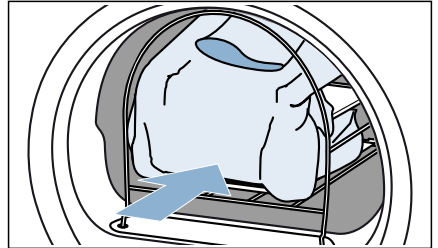
Placering af indsats og start af program

1. Læg indsatsen med tekstiler eller sportsskoene hhv. tøjdyr i uldkurven.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tekstiler

Læg tekstilerne i uldkurvens indsats, så de ikke berører tromlen.



2. Vælg programmet for uldkurv, eller vælg et tidsprogram.
→ "Programoversigt" på side 25
3. Indstil tørretiden.
I tabellen vises eksempler på tekstiler sammen med den anbefalede tørretid, der kan indstilles.

Tynd uldpullover	ca. 1:20 h
Tyk uldpullover	ca. 1:30 h - 3:00 h
Nederdel	ca. 1:00 h - 1:30 h
Et par bukser	ca. 1:00 h - 1:30 h
Handsker	ca. 30 min
Sportssko	ca. 1:30 h / med luftning maks. 2:00 h

Bemærk: Ved tykke tekstiler eller flere lag stof skal tørretiden evt. forlænges for at opnå det ønskede tørringsresultat.

4. Start programmet.
5. Tag vasketøjet ud, når programmet er slut, og sluk for apparatet.



Afledning af kondensvand

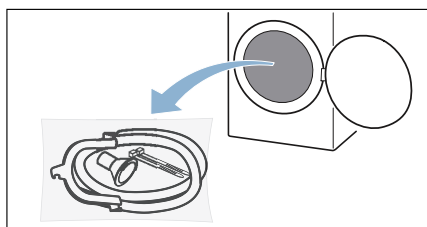
Der dannes kondensvand i apparatet under tørringen.

Brug apparatet med tilsluttet afløbsslange.

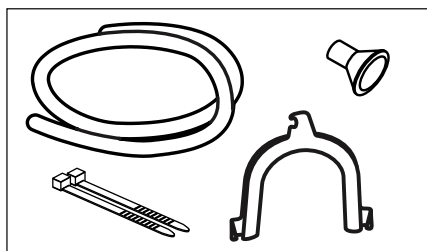
Hvis der ikke anvendes en afløbsslange, løber det dannede kondensvand ned i kondensvand-beholderen. I så fald skal kondensvand-beholderen tømmes efter hver tørring, og derudover også, hvis den er blevet fyldt, inden tørringen er afsluttet.

Tilslut afløbsslangen på følgende måde:

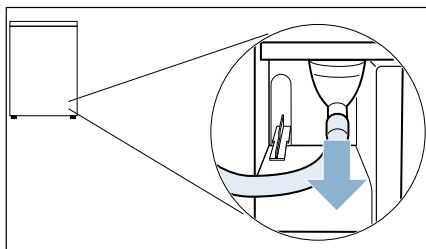
1. Tag tilbehøret ud af tromlen.



2. Tag alle delene ud af posen.

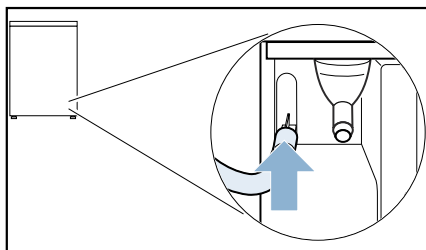


3. Tag kondensvand-slangen af studsén.

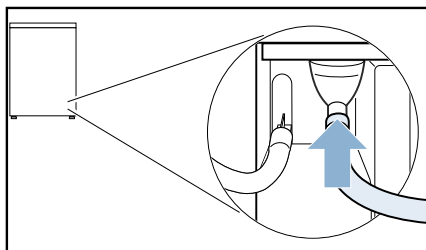


Bemærk: Ved leveringen af apparatet er kondensvand-slangen fastgjort på studsén.

4. Placer kondensvand-slangen på parkerings-positionen.

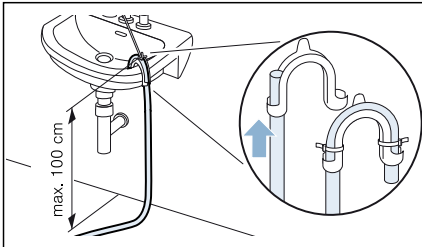


5. Tag afløbsslangen fra tilbehøret, fastgør den på den ledige studs, og skyd den helt ind til anslag.

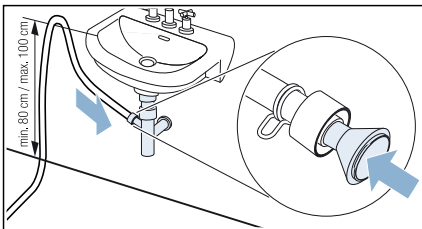


6. Fastgør, afhængigt af afløbsforholdene, den anden ende af afløbsslangen med resten af tilbehøret.

Håndvask:



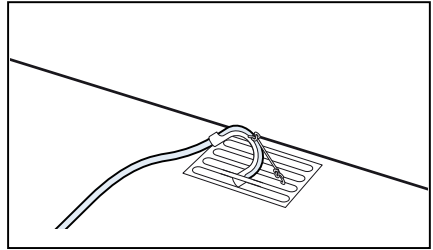
Vandlås:



Tilslutningsstedet skal sikres med et spændebånd (Ø 12-22 mm - fås i en faghandel).

Bemærk, at ved tilslutning til en vandlås skal afløbsslangen føres i en højde på minimum 80 cm men ikke over en højde på maksimalt 100 cm.

Gulv afløb:



Pas på!

Skader som følge af lækager eller udløbende vand.

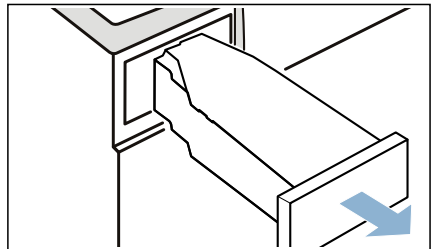
Fastgør afløbsslangen, så den ikke kan glide ud. Afløbsslangen må ikke have knæk. Overhold en højdeforskel mellem opstillingsflade og afløb på maks. 100 cm.

Pas på!

Opstuvet vand kan blive suget tilbage i apparatet og kan beskadige det.

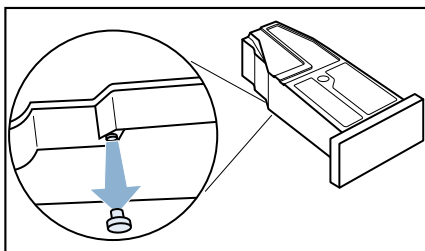
Kontroller, at vandet løber tilstrækkelig hurtigt af. Proppen må ikke være sat i afløbet, og det må ikke være tilstoppet.

7. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling, og tøm den.

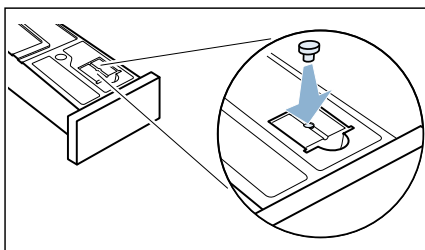


da Afledning af kondensvand

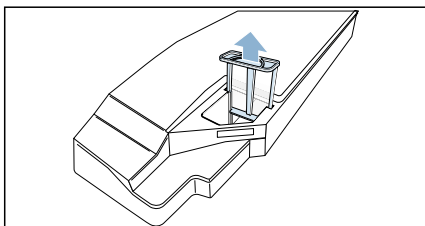
8. Drej kondensvandbeholderen 180°, og fjern proppen på undersiden.



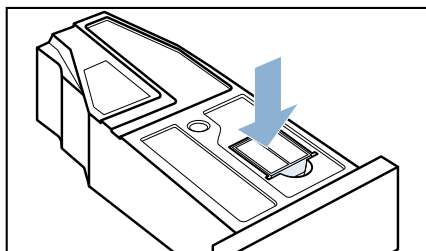
9. Drej kondensvandbeholderen 180° igen, og placer proppen i fordybningen på oversiden af kondensvandbeholderen.



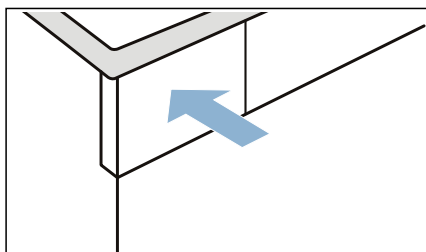
10. Træk filtret ud af indgreb.



11. Sæt filtret ind i fordybningen i kondensvandbeholderen.



12. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



Kondensvandet bliver nu ledt bort i afløbet eller i håndvasken gennem afløbsslangen.

Bemærk: Udfør disse skridt i den modsatte rækkefølge, hvis kondensvandet igen skal løbe ned i kondensvand-beholderen.

Pas på! **Materielle skader og skader på apparatet**

Hvis kondensvandet afledes til kondensvandbeholderen, kan der løbe væske ud af studsene, som kan medføre materielle skader. Fastgør kondensvand-slangen på studsene, inden apparatet sættes i drift.



Rengøring og vedligeholdelse

Rengøring af apparatet



Advarsel

Livsfare!

Apparatet drives med elektricitet. Der fare for elektrisk stød ved kontakt med strømførende komponenter. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Sluk for apparatet. Afbryd strømtilførslen til apparatet (træk netstikket ud).
- Rør aldrig ved netstikket med våde hænder.
- Hold i selve stikket, når netstikket tages ud af kontakten, og træk aldrig i netledningen, fordi dette kan beskadige den.
- Der må ikke foretages tekniske ændringer af apparatet eller dets funktioner.
- Reparationer og andre former for arbejde på apparatet må kun udføres af kundeservice eller af en elektriker. Det samme gælder for en eventuel udskiftning af netledningen.
- Der kan bestilles en netledning som reservedel hos kundeservice.



Advarsel

Fare for forgiftning!

Rengøringsmidler, som indeholder opløsningsmidler, som f.eks. rensesvæske, kan afgive giftige dampe. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.



Advarsel

Fare for elektrisk stød/materiel skade/ beskadigelse af apparatet!

Det kan medføre en kortslutning, hvis der trænger fugtighed ind i apparatet. Apparatet må ikke rengøres med trykvand, damprenser, slange eller tryksprøjte.

Pas på!

Fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet

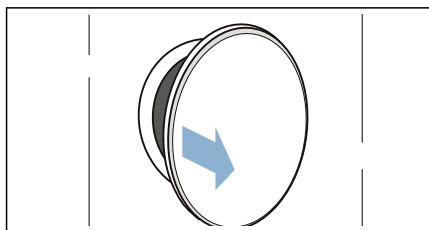
Rensmidler og midler til forbehandling af vasketøj (f.eks. pletfjerner, forbehandlingsspray osv.) kan forårsage skader, hvis de kommer i kontakt med apparatets overflader. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Lad ikke sådanne midler komme i kontakt med apparatets overflader.
- Maskinen må kun rengøres vand og en blød fugtig klud.
- Fjern altid dråber eller rester af vaskemiddel med det samme.

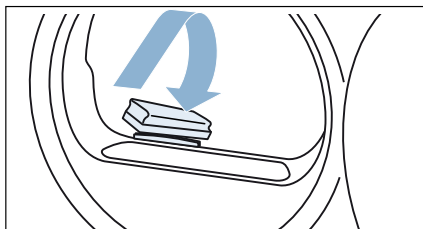
Rensning af fugtføler

Bemærk: Fugtføleren måler vasketøjets fugtighedsgrad. Efter længere tids anvendelse kan der aflejre sig et fint lag af kalk eller vaske- og plejemidler på fugtføleren. Disse aflejringer skal fjernes med regelmæssige mellemrum, fordi følerens funktion og dermed tørreresultatet ellers kan forringes.

1. Luk lugen op.



2. Rens fugtføleren med en ru svamp.



Pas på!

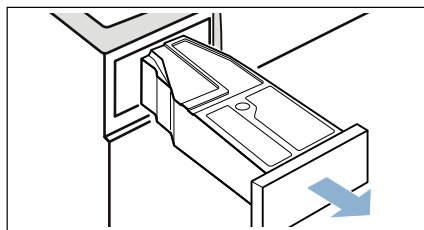
Fugtføleren kan blive beskadiget.

Fugtføleren er lavet af rustfrit stål. Brug ikke skurende midler eller ståluld til rensning af fugtføleren.

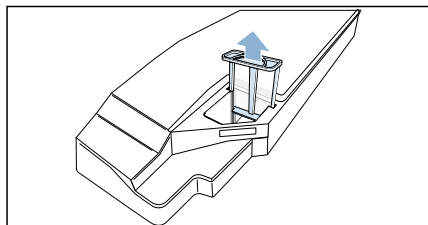
Rengøring af filter i kondensvandbeholder

Bemærk: Filtret i kondensvandbeholderen renser kondensvandet, som bliver brugt ved den automatiske rensning af apparatet.

1. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling.

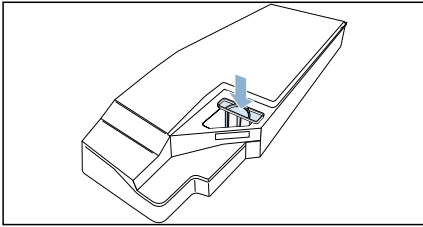


2. Hæld kondensvandet ud.
3. Tag filtret ud.



4. Rens filtret under rindende varmt vand, eller vask det i opvaskemaskinen.

5. Skyd filtret ind, til det kan mærkes, at det går i indgreb.



Pas på!

Uden filter kan der trænge fnug ind i apparatet og beskadige det.

Apparatet må kun benyttes med filtret.

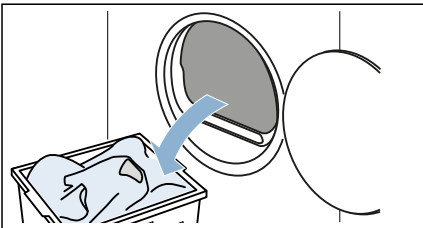
6. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går mærkbart i indgreb.

Rengøre luftkanal

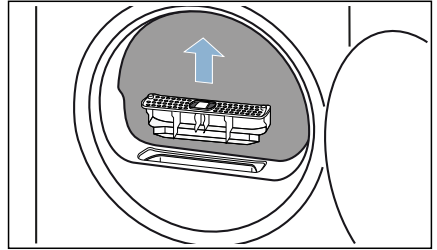
Apparatets luftkanal kan rengøres, hvis den f.eks. er tilsmudset af fnug.

Rengør luftkanalen på følgende måde:

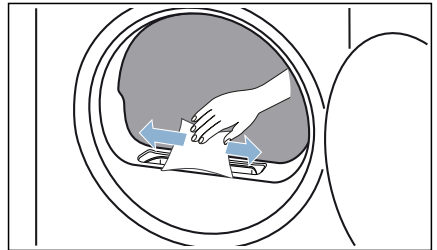
1. Luk lugen op, og fjern fnuggene fra den.
2. Tag vasketøjet ud.



3. Træk luftkanal-afdækningen af i lodret retning.



4. Rengør åbningen i apparatet med en blød fugtig klud.





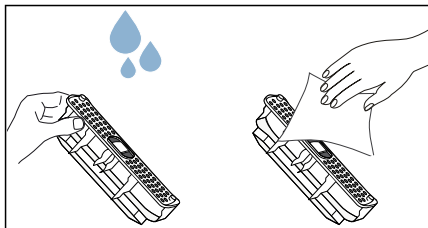
Advarsel

Fare for tilskadekomst!

Hvis armen stikkes ind i luftkanalen under rengøringen af apparatet, kan armen komme i klemme og blive kvæstet.

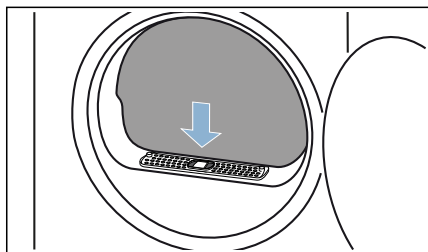
Stik derfor aldrig armen ind i luftkanalen.

5. Skyl luftkanal-afdækningen af under rindende vand, og tør den af.



Anvisninger

- Vær omhyggelig med at fjerne alle fnug.
 - Ved kraftig tilsmudsning kan der anvendes en blød børste til rengøringen.
6. Skyd luftkanal-afdækningen ind, til det kan mærkes, at den går i indgreb.



Pas på!

Materielle skader og skader på apparatet

Ved drift uden eller med en defekt luftkanal-afdækning, kan der opstå materiale skader eller skader på apparatet, f.eks. hvis der kommer vasketøj ind i luftkanalen.

Apparatet må aldrig bruges uden eller med en defekt luftkanal-afdækning.

Dermed er apparatets luftkanal rengjort.

Rengøre bundenhed

Under tørringen bliver fnug og hår fra vasketøjet opsamlet i fnugbeholderen. Apparatet viser en meddelelse i displayet, når fnugbeholderen er fyldt. Apparatets bundenhed skal rengøres, når følgende meddelelse vises i displayet: **Fnugfilter fyldt. Tørringsvarigheden er påvirket. Tag fnugfilter og fnugsamler ud, og tøm dem. Rens derefter begge dele med varmt vand..**

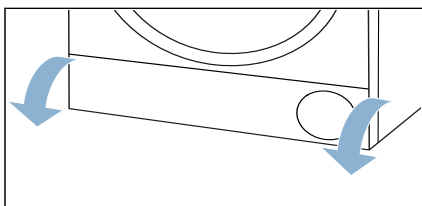
Apparatets bundenhed kan også rengøres, selv om denne meddelelse ikke vises i displayet, f.eks. inden rengøringsfunktionen udføres, eller når apparatet ikke har været brugt i mere end en måned.

Anvisninger

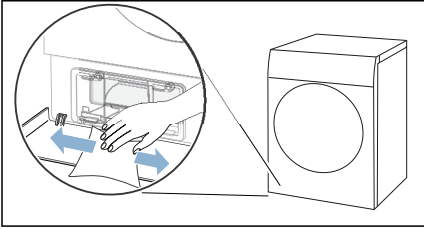
- Når meddelelsen vises i displayet: **Fnugfilter fyldt. Tørringsvarigheden er påvirket. Tag fnugfilter og fnugsamler ud, og tøm dem. Rens derefter begge dele med varmt vand..** bekræft meddelelsen i displayet.
- Lad apparatet køle af i ca. 30 minutter efter tørringen, inden rengøringsfunktionen startes.

Rengøring af bundenhed udføres på følgende måde:

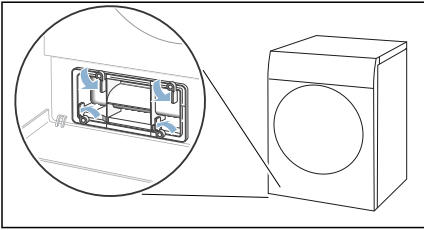
1. Åbn serviceklappen ved at trække i øverst i begge side.



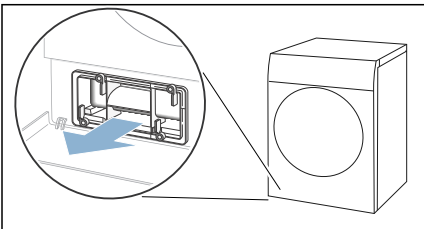
2. Rengør serviceklappen med en blød fugtig klud.



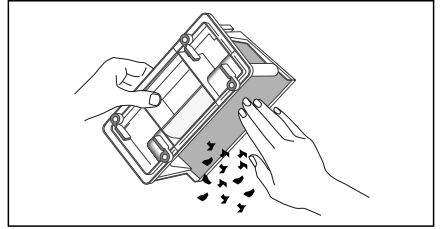
3. Frigør låsearmen til varmeveksler-afdækningen.



4. Hold i håndtaget, og træk varmeveksler-afdækningen ud.

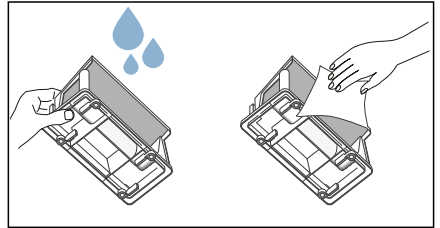


5. Fjern alle fnug fra varmevekslerens afdækning og fra fnugfiltret.



Bemærk: Kontroller, at der ikke sidder fastklæbet snavs tilbage på varmeveksler-afdækningens tætninger.

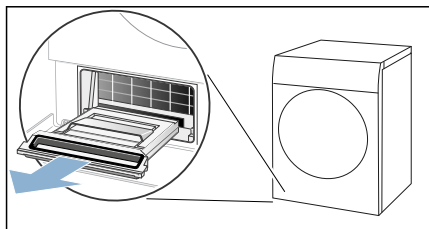
6. Skyl indersiden af varmeveksler-afdækningen og fnugfiltret af under rindende vand, og tør dem af.



Anvisninger

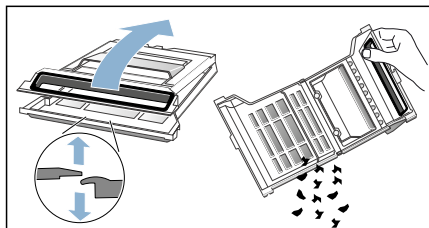
- Vær omhyggelig med at fjerne alle fnug.
- Ved kraftig tilsmudsning kan der anvendes en blød børste til rengøringen.

7. Træk fnugbeholderen ud i vandret stilling.

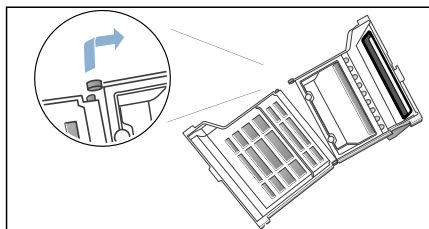


Bemærk: Fnugbeholderen kan indeholde fugtige fnug og restvand, som kan dryppe, når beholderen trækkes ud.

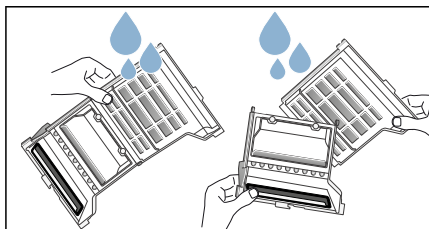
8. Klap fnugbeholderen åben, og fjern fnuggene.



Bemærk: Fnugbeholderen kan skilles ad for at lette rengøringen ved at løfte en af laskerne ud over tappen, så over- og underdel kan tages fra hinanden.



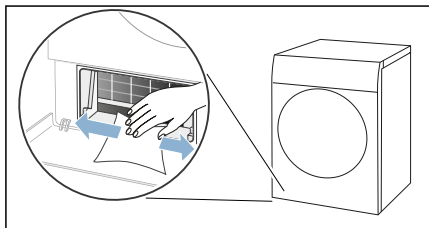
9. Skyl fnugbeholderens filter af under rindende vand, og tør det af.



Anvisninger

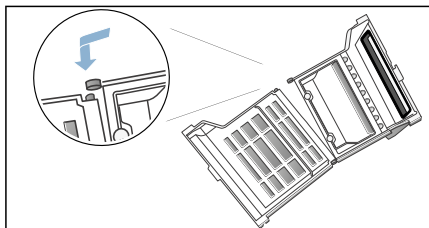
- Vær omhyggelig med at fjerne alle fnug.
- Ved kraftig tilsmudsning kan der anvendes en blød børste til rengøringen.
- Fnugbeholderens tætning må ikke beskadiges eller fjernes.
- Fnugbeholderen kan også vaskes i opvaskemaskinen.

10. Rengør åbningen i apparatet med en blød fugtig klud.

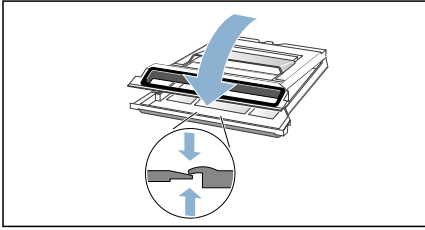


Bemærk: Pas på, at den fritliggende varmeveksler ikke bliver beskadiget.

11. Sæt den adskilte fnugbeholder sammen ved at sætte tappene ind i laskerne en ad gangen.

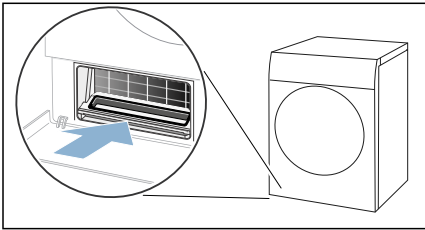


12. Klap fnugbeholderen sammen igen.

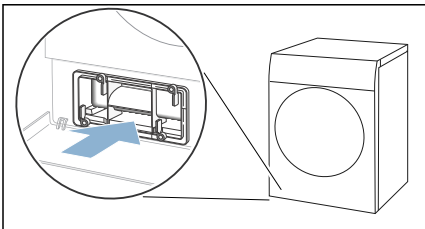


Bemærk: Sørg for at lukke fnugbeholderen helt til igen.

13. Skyd fnugbeholderen ind i vandret stilling til anslaget.

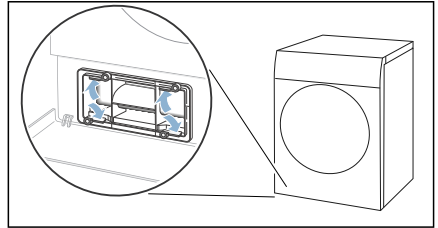


14. Hold i håndtaget, og skyd varmevekslerens afdækning ind.

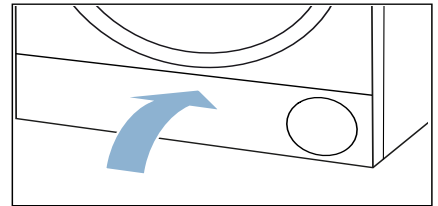


Bemærk: Varmeveksler-afdækningen kan kun sættes ind, hvis fnugbeholderen er sat på plads i apparatet.

15. Lås låsearmen til varmeveksler-afdækningen.



16. Luk serviceklappen.



Dermed er apparatets bundenhed rengjort.

Pas på!

Fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet

Apparatet kan blive beskadiget, hvis det anvendes uden en fnugfanger (f.eks. uden fnugfilter eller fnugbeholder afhængigt af det pågældende apparat), eller hvis fnugfangeren ikke er komplet eller er defekt.

Brug ikke apparatet uden fnugfanger, eller hvis fnugfangeren ikke er komplet eller er defekt.



Funktion til rengøring

Apparatet har følgende rengøringsfunktioner:

Den normale rengøringsfunktionen kan startes og udføres med indstillingen **Alm. pleje af apparat** . Derved opnås altid et optimalt tørringsresultat.

Den intensive rengøringsfunktionen kan startes og udføres med indstillingen **Intensiv pleje af apparat** . Derved forhindres en eventuel ubehagelig lugt i apparatet efter længere tids stilstand.

Inden rengøringsfunktionen udføres, skal apparatet klargøres.



Advarsel

Fare for skoldning / materielle skader / skader på apparatet!

Kogende eller meget varmt vand kan medføre alvorlige skoldninger samt til materielle skader og skader på apparatet, hvis det spildes eller løber ud.

Anvend ikke kogende vand til apparatet, dets komponenter eller tilbehør. Undgå hudkontakt med meget varmt vand eller vanddamp.



Advarsel

Fare for forgiftning/materiel skade!

Kondensvandet er ikke drikkevand og kan være forurenset med fnug fra tøjet. Forurenset kondensvand kan være sundhedsskadeligt og kan forårsage materielle skader.

Må ikke drikkes eller genanvendes.

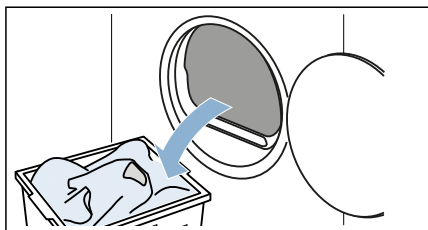
Klargøre apparat til rengøring

Klargøre apparat til rengøring

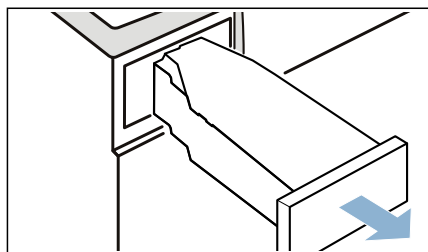
Apparatet skal være klargjort til rengøringen, **inden** den normale eller den intensive rengøring udføres.

Klargør apparatet til rengøring på følgende måde:

1. Rengør bundenhed. → Side 54
2. Tryk på  for at tænde for apparatet.
3. Tryk på  for at åbne lugen.
4. Tag vasketøjet ud.



5. Luk lugen.
6. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling, og tøm den.



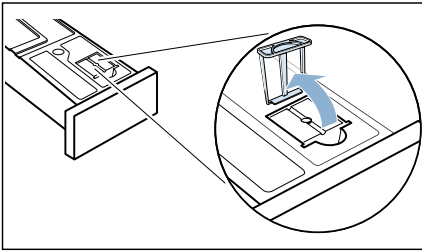
Nu er apparatet klargjort til rengøringen.

Klargøre kondensvandbeholder til rengøring

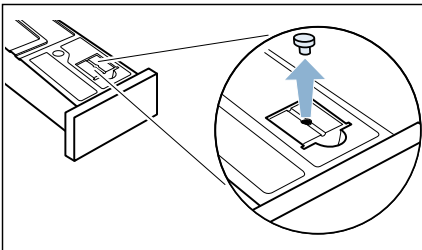
Hvis kondensvandet ledes bort fra apparatet gennem en afløbsslange, skal kondensvandbeholderen være klargjort til rengøringen, **inden** den normale eller den intensive rengøring udføres.

Klargør kondensvandbeholder til rengøring på følgende måde:

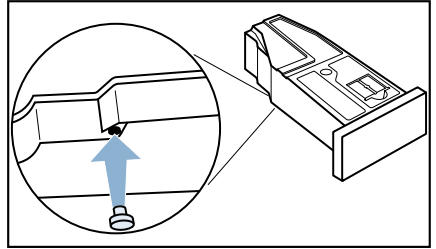
1. Tag filtret ud af fordybningen i kondensvandbeholderen.



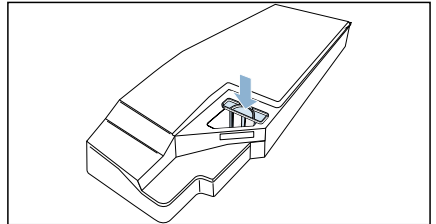
2. Tag proppen ud af fordybningen i kondensvandbeholderen.



3. Vend kondensvandbeholderen 180°, så undersiden vender opad, og sæt proppen i.



4. Skyd filtret ind, til det kan mærkes, at det går i indgreb.



Pas på!

Uden filter kan der trænge fnug ind i apparatet og beskadige det.

Apparatet må kun benyttes med filtret.

Nu er kondensvandbeholderen klargjort til rengøringen.

Bemærk: Hvis kondensvandet ledes bort fra apparatet gennem en afløbsslange, skal disse trin udføres i modsat rækkefølge, **efter** at den normale eller den intensive rengøring er udført.

Udføre normal rengøring

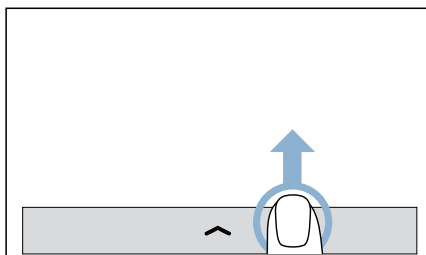
Den normale rengøringsfunktionen kan startes og udføres med indstillingen **Alm. pleje af apparat**. Derved opnås altid et optimalt tørringsresultat.

Starte rengøringsfunktion

Den normale rengøringsfunktion kan startes via en menu eller via den meddelelse, som automatisk vises i displayet efter en vis driftstid.

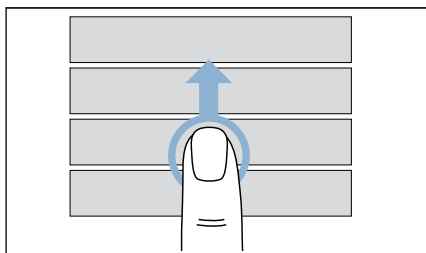
Rengøringsfunktionen kan startes i menuen på følgende måde:

1. Klargør apparatet til rengøring. → Side 58
2. Tryk vedvarende på  eller , og bevæg fingeren opad.



En menu åbnes.

3. Tryk på .
4. Stryg fingeren over displayet, til **Alm. pleje af apparat** vises.

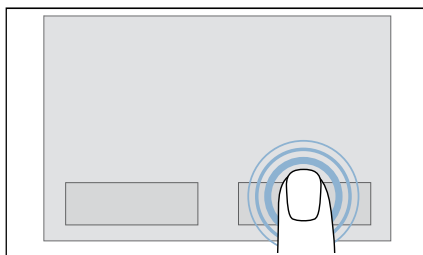


5. Tryk på **Alm. pleje af apparat**. I displayet vises en meddelelse.
6. Bekræft meddelelser i displayet. Nu kan den normale rengøringsfunktion udføres.

Rengøringsfunktionen startes på følgende måde:

Bemærk: Efter en vis driftstid vises følgende meddelelse automatisk i displayet: **Den almindelige pleje af apparatet bør udføres. Dette sørger for, at tørringen altid bliver optimal. Den samlede varighed er ca. 40min.** Den normale rengøringsfunktionen kan startes via denne meddelelse.

1. Klargør apparatet til rengøring. → Side 58
2. Bekræft meddelelsen i displayet.



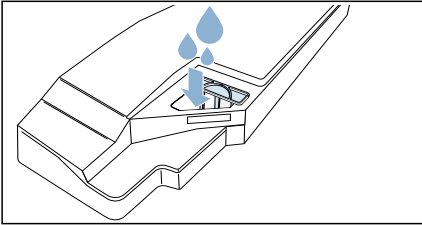
Bemærk: Funktionen til normal rengøring kan også afbrydes og udføres på et senere tidspunkt. Denne meddelelse påmindrer i givet fald igen om, at den normale rengøringsfunktion skal gennemføres helt.

Nu kan den normale rengøringsfunktion udføres.

Bemærk: Tryk på  for at vende tilbage til det øverste niveau.

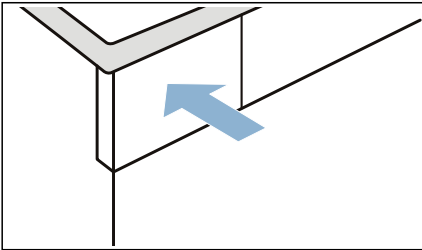
Udføre rengøringsfunktion**Udfør rengøringen af apparatet på følgende måde:**

1. Hæld ca. 1 ½ liter varmt vand fra hanen i kondensvandbeholderen.



Bemærk: Hold hele tiden den fyldte kondensvandbeholder vandret for at undgå, at der spildes væske.

2. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.

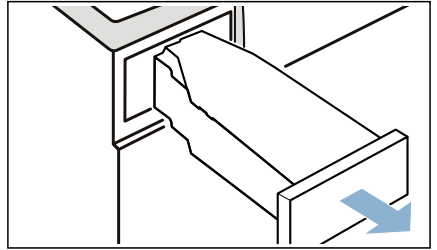


3. Tryk på ► (Start/Pause). Rengøringsfunktionen starter, og der lyder et signal.

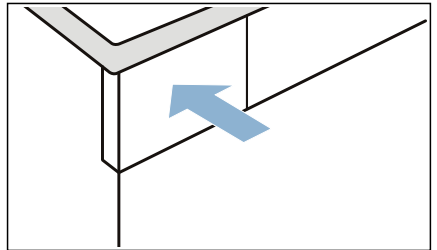
Bemærk: Under udførelsen af rengøringsfunktionen kan apparatet ikke sættes på pause med ► (Start/Pause).

I displayet vises en meddelelse om, at rengøringsfunktionen er afsluttet, og der lyder et signal.

4. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling, og tøm den.



5. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



6. Tryk på ⏻ for sætte apparatet på standby. Funktionen til rengøring af apparatet er udført.

Udføre intensiv rengøring af apparat

Den intensive rengøringsfunktionen kan startes og udføres med indstillingen **Intensiv pleje af apparat**. Derved forhindres en eventuel ubehagelig lugt i apparatet efter længere tids stilstand.

Anvisninger

- Funktionen til intensiv rengøring varer ca. 4 timer. Varigheden kan forlænges, hvis de nødvendige handlinger under programmet ikke udføres med det samme.
- Den intensive rengøringsfunktion må ikke afbrydes, når programmet er startet.
- Til den intensive rengøring af apparatet skal der bruges et originalt plejemiddel, som kan bestilles hos kundeservice med bestillingsnummer: **00311829**. Der findes kontaktdata for alle lande i den vedlagte kundeservice-liste.



Advarsel

Fare for tilskadekomst/materiel skade/ beskadigelse af apparatet!

Anvendelse af reservedele og tilbehør fra andre firmaer er farligt og kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet.

Anvend af sikkerhedsmæssige grunde kun originale reservedele og originalt tilbehør.

Pas på!

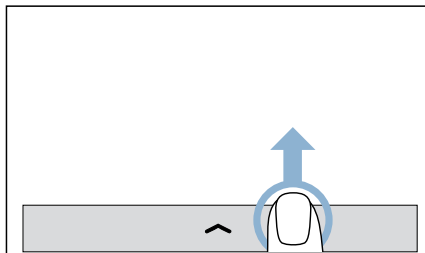
Fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet

Anvendelse af forkerte mængder vaskemiddel eller rengøringsmiddel kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Følg producentens anvisninger ved anvendelse af vaskemidler, plejeprodukter og rengøringsmidler.

Starte rengøringsfunktion

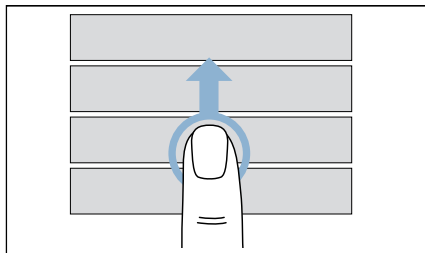
Rengøringsfunktionen kan startes i menuen på følgende måde:

1. Klargør apparatet til rengøring. → Side 58
2. Tryk vedvarende på  eller , og bevæg fingeren opad.



En menu åbnes.

3. Tryk på .
4. Stryg fingeren over displayet, til **Intensiv pleje af apparat** vises.

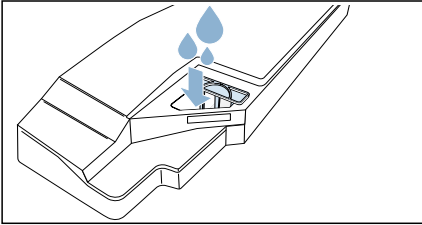


5. Tryk på **Intensiv pleje af apparat**. I displayet vises en meddelelse.
6. Bekræft meddelelser i displayet. Nu kan den normale rengøringsfunktion udføres.

Bemærk: Tryk på  for at vende tilbage til det øverste niveau.

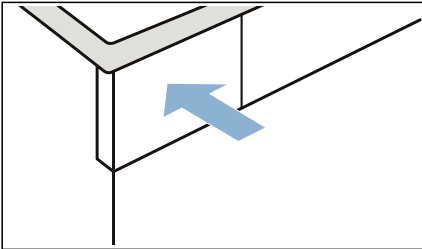
Udføre rengøringsfunktion**Udfør rengøringen af apparatet på følgende måde:**

1. Hæld en flaske originalt plejemiddel og ca. 1 ½ liter varmt vand fra hanen i kondensvandbeholderen.



Bemærk: Hold hele tiden den fyldte kondensvandbeholder vandret for at undgå, at der spildes væske.

2. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



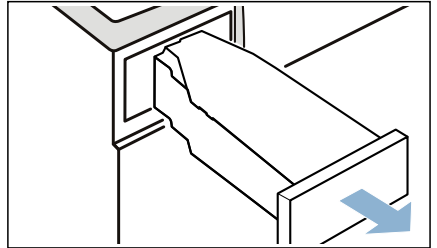
3. Tryk på ► (Start/Pause). Rengøringsfunktionen starter, og der lyder et signal.

Bemærk: Under udførelsen af rengøringsfunktionen kan apparatet ikke sættes på pause med ► (Start/Pause).

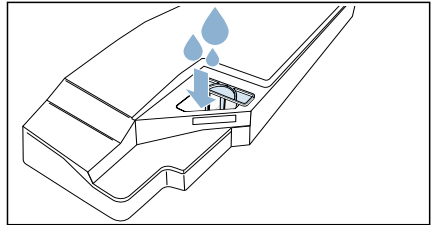
Efter en vis tid sætter apparatet rengøringsfunktionen på pause, og i displayet vises en meddelelse om, at den første del af rengøringsfunktionen er afsluttet.

4. Bekræft meddelelser i displayet.

5. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling, og tøm den.

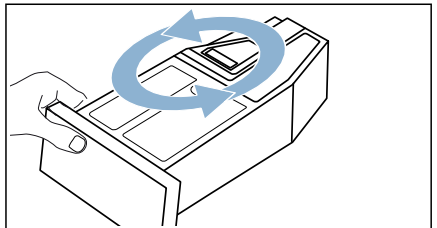


6. Hæld ca. 1 ½ liter varmt vand fra hanen i kondensvandbeholderen.



Bemærk: Hold hele tiden den fyldte kondensvandbeholder vandret for at undgå, at der spildes væske.

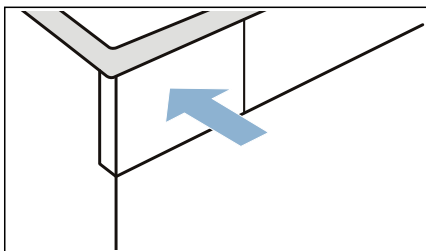
7. Tag forsigtigt kondensvandbeholderen ud i vandret stilling, og tøm den for at skylle rester af det originale plejemiddel ud.



8. Hæld igen ca. 1 ½ liter varmt vand fra hanen i kondensvandbeholderen.

da Funktion til rengøring

9. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



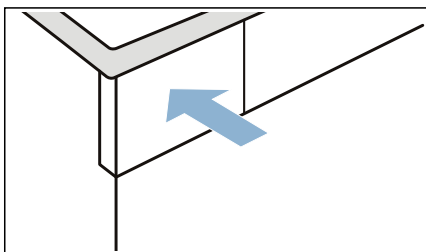
10. Tryk på  (Start/Pause).
Rengøringsfunktionen fortsættes.

Bemærk: Under udførelsen af rengøringsfunktionen kan apparatet ikke sættes på pause med  (Start/Pause).

I displayet vises en meddelelse om, at rengøringsfunktionen er afsluttet, og der lyder et signal.

11. Tøm kondensvandbeholderen igen.

12. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



13. Tryk på  for sætte apparatet på standby.

Funktionen til rengøring af apparatet er udført.

Hjælpeoplysninger

Fejl	Årsag/Afhjælpning
Apparatet starter ikke.	Kontroller netstikket og sikringerne.
Der løber vand ud.	■ Apparatet står muligvis ikke vandret. Indjuster apparatet til vandret. ■ Kontroller følgende i bundenheden: – At varmevekslerens afdækning er korrekt låst. – At tætningen i varmevekslerens afdækning ikke er snavset. → Side 54 ■ Når den valgfri option afløbsslange* er installeret, skal det kontrolleres, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt. → Side 48
Ingen strømforsyning. Lugen kan ikke åbnes automatisk.	Manuel åbning af luge → Side 32
Apparatet befinder sig i pausetilstand, men tromlen roterer fortsat.	Apparatet har registreret en høj temperatur og har startet CoolDown-processen. Temperaturreguleringen kan vare i op til 10 minutter. CoolDown-processen kan når som helst afbrydes ved at åbne lugen.
Programmet starter ikke.	Kontroller, ■ at lugen er lukket. ■ at  er deaktiveret. ■ at der er trykket på  (Start/Pause). Bemærk: . Hvis der er indstillet en forsinkelse af programmet med  (Færdig om), starter programmet på et senere tidspunkt.
Den viste programvarighed ændres under tørringen.	Ingen fejl. Under tørringen måler fugtføleren restfugtigheden i vasketøjet og tilpasser programvarigheden (undtagen ved tidsprogrammer).
Tøjet er krøllet.	■ Tøjmængden er overskredet, eller der er valgt et forkert program til den pågældende tekstiltype. Programtabellen indeholder alle nødvendige oplysninger. → Side 25 ■ Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørringen. Det bliver krøllet, hvis det bliver liggende i tromlen.
Vasketøjet er ikke helt tørt eller er stadig for fugtigt.	■ Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det i virkeligheden er. Bred vasketøjet ud, og lad det køle af. ■ Tilpas tørringsresultat, eller forøg tørringsgraden. Dette forlænger tørretiden ved uændret temperatur. ■ Vælg et tidsprogram til eftertørring af restfugt i vasketøjet. ■ Vælg et tidsprogram ved en lille mængde vasketøj. ■ Overskrid ikke den maksimale tøjmængde for programmerne. → Side 25 ■ Rens fugtføleren i tromlen. Der kan dannes et fint lag kalk eller samle sig rester af vaske- og plejemidler på fugtføleren, som kan forringe dens funktion. → Side 52 ■ Tørringen blev afbrudt af et strømsvigt, på grund af en fyldt kondensvandbeholder, eller fordi den maksimale tørretid var overskredet. Bemærk: . Se også vores vasketøjstips. → Side 31

Tørretid for lang.	■ Apparatet kan være tilsmudset af fnug. Det bevirker en længere tørretid. – Rengør bundenhed. → Side 54 – Rengør luftkanal. → Side 53 – Udfør en komplet tørring med vasketøj uden for tørring og en tøj-mængde på over 3 kg. Bemærk: . Apparatets automatiske selvrensning anvender kondensvandet fra vasketøjet. Hvis der vedvarende tørres tøj-mængder på under 3 kg, dannes der ikke tilstrækkeligt meget kondensvand til apparatets automatiske selvrensning. Tør med jævne mellemrum en portion vasketøj på over 3 kg uden for tørring. ■ Varmerveksleren kan være tilsmudset af fnug. – Udfør den normale rengøringsfunktion. → Side 60 – Rengør forsigtigt den fritliggende varmerveksler med en støvsuger, hvis den er synligt tilsmudset. ■ Et tildækket eller ikke frit tilgængeligt luftindtag i apparatet kan forlænge tørretiden. Hold luftindtaget frit. ■ Det kan forlænge tørretiden og påvirke tørringsresultatet, hvis den omgivende temperatur er under 15 °C eller over 30 °C. ■ Det kan forlænge tørretiden, hvis luftcirkulationen i rummet er utilstrækkelig. Udluft rummet bedre.
Ubehagelig lugt	Udfør den intensive rengøring af apparatet. → Side 62
Der kan ikke oprettes forbindelse til hjemmenetværket.	■ Wi-Fi er deaktiveret. Aktiver Wi-Fi for at oprette forbindelse til hjemmenetværket.  skal vises i displayet. ■ Wi-Fi er aktiveret, men der kan ikke oprettes forbindelse til hjemmenetværket. Kontroller, om hjemmenetværket er tilgængeligt, eller opret forbindelsen til hjemmenetværket igen.
Home Connect fungerer ikke.	■ Hvis der er problemer med Home Connect, findes der hjælp på www.home-connect.com. ■ Det afhænger af adgangen til Home Connect Services i de pågældende lande (f.eks. om app'en er tilgængelig), om Home Connect funktionerne kan bruges med det aktuelle apparat. Der er ikke adgang til brugen af Home Connect Service i alle lande. Der findes oplysninger om dette på www.home-connect.com.
Fugtigheden i rummet stiger.	Udluft rummet bedre.
Usædvanlige lyde under tørringen.	Under tørring opstår der normale lyde, som skyldes kompressorens og pumpens drift. Disse lyde er ikke tegn på en fejlfunktion ved apparatet.
Apparatet føles koldt, selv om det har været i drift.	Ingen fejl. Apparatet med varmepumpe tørrer effektivt ved lave temperaturer.
Tørreprogram afbrudt.	Start programmet igen, eller tag vasketøjet ud, og bred det ud, hvis tørreprogrammet bliver afbrudt, f.eks. af et strømsvigt.
Restvand i kondensvandbeholder, selvom apparatet er tilsluttet med en afløbsslange til afløb*.	Hvis optionen afløbsslange* til afløb er installeret, er der stadig restvand tilbage i kondensvandbeholderen af hensyn til apparatets selvrensning-funktion.

* afhængigt af apparatets udstyr eller tilbehør

Bemærk: Kontakt kundeservice, hvis fejlen ikke kan afhjælpes på egen hånd ved at slukke og tænde apparatet. → Side 70



Transport af apparatet



Advarsel

Fare for tilskadekomst/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Hvis apparatet transporteres eller løftes i dele, der stikker ud (f.eks. apparatets luge), kan de knække af og derved forårsage tilskadekomst. Brug ikke dele, der stikker ud fra apparatet, til at transportere eller løfte det med.



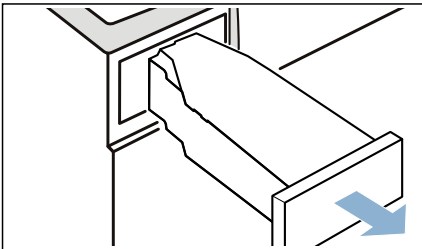
Advarsel

Fare for tilskadekomst!

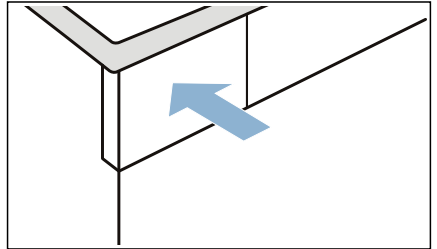
- Apparatet er meget tungt. Der er fare for tilskadekomst, når det løftes. Løft ikke apparatet alene.
- Apparatet har skarpe kanter, som kan forårsage snitsår i hænderne. Hold ikke på de skarpe kanter, når apparatet løftes. Brug beskyttelseshandsker.

Forbered apparatet til transport på følgende måde:

1. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling, og tøm den.



2. Skyd kondensvandbeholderen ind i apparatet, til den går mærkbart i indgreb.



3. Tænd for apparatet.
4. Indstil et vilkårligt program. Nu er programmet indstillet, og de tilhørende **programindstillinger** vises.
5. Tryk på **Start/Pause**.
6. Vent 5 minutter. Kondensvandet bliver pumpet ud.
7. Tøm kondensvandbeholderen igen.
8. Fjern en eventuel installeret afløbsslange fra håndvask, vandlås eller afløb. → Side 48

Pas på!

Fastgør afløbsslangen på apparatet, så den ikke kan glide ud. Afløbsslangen må ikke have knæk.

9. Tryk på **Standby** for sætte apparatet på standby.
10. Træk apparatets netstik ud af kontakten.

Apparatet er nu klar til transport.

Pas på!

Materielle skader og skader på apparatet

Trods udpumpning er der stadig restvand i apparatet. Der kan løbe restvand ud, som kan medføre materielle skader.

Transporter altid apparatet i opretstående position.



Forbrugsværdier

Tabel over forbrugsværdier

Program	Den centrifugeringsha- stighed, som blev an- vendt til vasketøjet (i o/min)	Varighed** (i min)		Energiforbrug** (i kWh)	
Bomuld		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Skabstørt *	1400	193	126	1,32	0,83
	1000	218	140	1,52	0,93
	800	244	154	1,72	1,03
Strygetørt *	1400	134	89	0,92	0,58
	1000	159	103	1,12	0,68
	800	185	117	1,32	0,78
Strygelet		3,5 kg		3,5 kg	
Skabstørt *	800	62		0,39	
	600	76		0,48	

* Programindstilling iht. gældende standard EN61121 under anvendelse af den eksterne afløbsslange.

** Afhængigt af tekstiltypen, vasketøjets sammensætning, restfugtigheden i tøjet, den indstillede tørringsgrad, tøjmængden, betingelserne i omgivelserne samt aktiverede ekstrafunktioner kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

Mest effektive program til tekstiler af bomuld

Følgende "standard-bomuld-program" (markeret med *) er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er, hvad angår det kombinerede energiforbrug, det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

Standard-programmer til bomuld iht. gældende EU-forordning 932/2012			
Program + tørringsresultat	Tøjmængde (i kg)	Energiforbrug (i kWh)	Programvarighed (i min)
Bomuld + Skabstørt *	9/4,5	1,52/0,93	218/140

Programindstilling til prøvning og energimærkning i henhold til direktiv 2010/30/EU.



Tekniske data

Mål:

850 x 600 x 640 mm

(højde x bredde x dybde)

Vægt:

56 kg (afhængigt af model)

Nettilslutning:

Netspænding 220 - 240 V, 50 Hz

Mærkestrøm 10 A

Nominel effekt 800 W

Maksimal tøjmængde:

9 kg

Effektforbrug i slukket tilstand:

0,10 W

Effektforbrug i standby-tilstand:

0,10 W

Indvendig tromlebelysning***Omgivende temperatur:**

10 - 35°C

Effektforbrug i netforbundet tilstand (Wi-Fi) standby / tidsinterval:

2,3 W / 2,3 min.



Bortskaffelse



Bortskaf emballagen og kasserede apparater miljøvenligt.

Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv indeholder bestemmelser mht. returnering og recycling af kasseret elektrisk udstyr gældende i hele EU.

Pas på!**Brandfare/forgiftningsfare/materielle skader og skader på apparatet**

Apparatet indeholder det miljøvenlige, men brændbare kølemiddel R290. Ukorrekt bortskaffelse kan både forårsage brand og forgiftning.

Bortskaf apparatet korrekt, og undlad at beskadige rørene i kølemiddelkredsløbet.

* afhængigt af apparatets udstyr



Kundeservice

Kontakt kundeservice, hvis fejlen ikke kan afhjælpes på egen hånd ved at slukke og tænde for apparatet. → Vedlagt en kundeservice-fortegnelse eller omslagsside.

Vi finder altid en passende løsning, også for at undgå unødvendige teknikerbesøg.

Oplys apparatets modelnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD) ved henvendelse til kundeservice.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-nr.	Modelnummer
FD	Fabrikationsnummer

*Afhængigt af model findes disse oplysninger følgende steder:

Indvendigt i lugen*/den åbne service-klap* og på bagsiden af apparatet.

Stol på producentens kompetence.

Kontakt os. Således sikres det, at reparationer udføres af uddannede serviceteknikere, som anvender originale reservedele.



Rådgivning og bestilling af reparation i tilfælde af fejl

DK 44 89 89 85

Der findes kontaktdata for alle lande i den vedlagte kundeservice-liste.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Produceret af BSH Hausgeräte GmbH med varemærkelicens fra Siemens AG



9001389271 (9804)